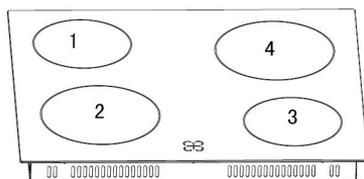
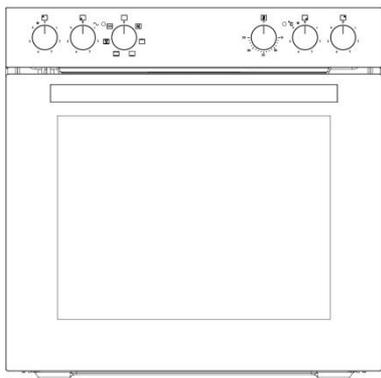


MICAN

electrify your spirit!



R-Nummer:	1015288400	Modell:	HSU73S
S-Nummer:	10186153	EAN:	4044361125480



Einbauherd-Set

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise.....DE 2-58



Ensemble von verkleideten Schildern

Hinweise zur Installation, Nutzung und Sicherheit.....FR 2-58



Eingebautes Kochfeld - Set

Installations-, Betriebs- und Sicherheitshinweise.....GB 2-53



GEBRAUCHSANWEISUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für MICAN-Qualität entschieden haben. Dieses Produkt wurde von unserem Team von Fachleuten entwickelt und entspricht den geltenden europäischen Vorschriften. Damit Sie Ihr neues Gerät optimal nutzen können, empfehlen wir Ihnen, diese Gebrauchsanweisung sorgfältig zu lesen und aufzubewahren, damit Sie sie bei Bedarf zur Hand haben.

Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch im Haushalt geeignet

INHALTSVERZEICHNIS

Wichtige Sicherheitshinweise.....	DE-2
Produktübersicht.....	DE-21
Anweisungen zum Einbau.....	DE-26
Betriebsanleitung.....	DE-34
Reinigung und Wartung.....	DE-43
Fehlersuche.....	DE-49
Technische Daten.....	DE-51
Entsorgung Ihres Altgeräts.....	DE-54

Wichtige Sicherheitshinweise

Um das Risiko einer Explosion, eines Brandes, eines tödlichen Unfalls, eines elektrischen Schlags, von Verletzungen oder Verbrühungen bei der Verwendung dieses Produkts zu verringern, ist es unbedingt erforderlich, die unten aufgeführten grundlegenden Sicherheitsmaßnahmen zu beachten.

Auswechseln der Backofenlampe



Vor dem Auswechseln der Lampe muss die Stromzufuhr unterbrochen werden.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch:

Das Gerät ist nur für das Zubereiten und Garen von Speisen geeignet. Jede andere Verwendung gilt als unsachgemäß. Es ist nur für den Einsatz in trockenen Innenräumen geeignet. Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Einsatz, sondern ausschließlich für den Einsatz in privaten Haushalten bestimmt. Jede andere Verwendung oder Modifikation des Geräts ist nicht vorgesehen und strengstens untersagt. Für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Fehlbedienung entstehen, kann keine Haftung übernommen werden.

Verwendungszweck

1. Dieses Gerät ist für den Einsatz im Haushalt bestimmt.
2. **WARNUNG:** Das Gerät und seine zugänglichen Teile werden während des Gebrauchs heiß. Achten Sie darauf, dass Sie die Heizelemente nicht berühren.
Kinder unter 8 Jahren müssen ferngehalten werden, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
3. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.
4. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst

oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

5. **WARNUNG:** Unbeaufsichtigtes Kochen auf einem Kochfeld mit Fett oder Öl kann gefährlich sein und zu einem Brand führen.
6. Versuchen Sie NIEMALS, ein Feuer mit Wasser zu löschen, sondern schalten Sie das Gerät aus und decken Sie die Flamme z. B. mit einem Deckel oder einer Löschdecke ab.
7. **VORSICHT:** Der Garvorgang muss überwacht werden. Ein kurzzeitiger Garprozess muss kontinuierlich überwacht werden.
8. **WARNUNG:** Brandgefahr: keine Gegenstände auf der Kochfläche ablegen.
9. Das Gerät darf nicht hinter einer Ziertür installiert werden, um eine Überhitzung zu vermeiden.
10. **WARNUNG:** Wenn die Oberfläche rissig ist, schalten Sie das Gerät aus, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.
11. Ein Dampfreiniger darf nicht verwendet werden.
12. Das Gerät ist nicht für den Betrieb mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernbedienungssystem vorgesehen.

13. In der festen Verdrahtung müssen Trennvorrichtungen mit allpoliger Kontakttrennung gemäß den Verdrahtungsregeln eingebaut sein.
14. Während des Gebrauchs wird das Gerät heiß. Achten Sie darauf, dass Sie die Heizelemente im Inneren des Ofens nicht berühren.
15. Verwenden Sie keine scharfen Scheuermittel oder Metallschaber, um das Glas der Backofentür bzw. des Kochfelddeckels zu reinigen, da diese die Oberfläche zerkratzen können, was zum Zerspringen des Glases führen kann.
16. **WARNUNG:** Verwenden Sie nur Kochfeldschutzvorrichtungen, die vom Hersteller des Kochgeräts entworfen oder vom Hersteller des Geräts in der Gebrauchsanweisung als geeignet angegeben wurden, oder in das Gerät eingebaute Kochfeldschutzvorrichtungen. Die Verwendung von ungeeigneten Schutzvorrichtungen kann zu Unfällen führen.
17. Bezüglich der Informationen zur Installation, Handhabung, Wartung und Entsorgung des

Geräts verweisen wir auf den folgenden Abschnitt des Handbuchs.

18. Dieses Gerät eignet sich zum Kochen, Braten, Backen, Grillen und Warmhalten von Speisen.
19. Der Backofen sollte nicht zum Auftauen von rohem Fleisch, Geflügel oder Fisch verwendet werden.
20. Vor dem Gebrauch muss das Gerät ordnungsgemäß in eine Küchenzeile eingebaut werden. Die Furniere oder Kunststoffverkleidungen der Einbaumöbel benötigen einen hitzebeständigen Kleber (100 °C). Andernfalls kann sich die Verkleidung lösen.
21. Dieses Gerät darf nicht an nicht ortsfesten Standorten (z.B. Schiffen) betrieben werden.
22. Das Gerät ist für den Gebrauch in Privathaushalten konzipiert und nicht für den gewerblichen Gebrauch oder die Mehrfachnutzung (z. B.: Nutzung durch mehrere Parteien in einem Wohnblock).
23. Der Ofen ist nicht zum Beheizen eines Raumes geeignet.
24. Die Backofentür darf nicht als Sitz oder Stufe verwendet werden.

25. Das Backofenlicht dient ausschließlich der Beleuchtung des Garraums und nicht der Beleuchtung eines Raums.
26. Personen, die aufgrund ihrer körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ihrer Unkenntnis nicht in der Lage sind, das Gerät sicher zu bedienen, müssen während der Benutzung beaufsichtigt werden.
27. Nehmen Sie keine technischen Änderungen am Gerät vor.
28. In diesem Kapitel finden Sie allgemeine Sicherheitshinweise, die Sie zu Ihrem eigenen Schutz und zum Schutz von unbedingt beachten müssen. Beachten Sie bitte auch die Warnhinweise in den einzelnen Kapiteln zum Betrieb .
29. Erstickungsgefahr für Kinder
Kinder können sich in der Verpackungsfolie verheddern oder Kleinteile verschlucken und ersticken.
Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen und verhindern Sie, dass Kinder Kleinteile aus dem Zubehörbeutel nehmen und in den Mund stecken.
30. Es besteht Verletzungsgefahr!

Kinder und bestimmte Personengruppen haben ein höheres Verletzungsrisiko beim Umgang mit dem Gerät.

31. Gefahr eines elektrischen Schlages!

Das Berühren von stromführenden Teilen kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

- Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen. Nicht in Feuchträumen oder bei Regen verwenden.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb und verwenden Sie es nicht weiter, wenn es:
 - sichtbare Anzeichen einer Beschädigung aufweist (z.B. das Netzkabel ist defekt),
 - Anfangt zu rauchen oder es riecht nach Verbrennung,
 - ungewohnte Geräusche macht. Ziehen Sie in solchen den Netzstecker aus Steckdose, oder
 - schrauben Sie die Sicherung heraus und wenden Sie sich an unseren .
- Das Gerät entspricht der Schutzklasse I und darf nur an eine Steckdose mit ordnungsgemäß installiertem Schutzleiter angeschlossen werden. Achten Sie beim Anschluss des Geräts auf die richtige

Spannung. Nähere Angaben dazu finden Sie auf dem Typenschild.

- Da das Gerät nicht allpolig über eine zugängliche Trennvorrichtung vom Netz getrennt werden kann, muss innerhalb der Hausinstallation eine allpolige Trennvorrichtung Überspannungskategorie III mit mindestens 3 mm Kontaktabstand angeschlossen werden; ggf. ist ein Fachmann hinzuzuziehen.
- Das Gerät darf erst nach Abschluss aller Installations- und Montagearbeiten an das Stromnetz angeschlossen werden.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse.
- Netzkabel / Netzstecker
 - Achten Sie beim Verlegen des Netzkabels darauf, dass keine Stolpergefahr besteht.
 - Knicken oder quetschen Sie das Netzkabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
 - Verlängern oder verändern Sie das Netzkabel nicht.
 - Halten Sie den Netzstecker und das Kabel von offenen Flammen und heißen Oberflächen fern.

- Ziehen Sie den Netzstecker niemals am Netzkabel aus der Steckdose, sondern immer am Stecker selbst.
- Fassen Sie den Netzstecker niemals mit nassen Händen an.
- Tauchen Sie das Netzkabel oder den Stecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Eigenständige oder unsachgemäße Reparaturen am Gerät können Sach- und Personenschäden führen; Haftungs- und Gewährleistungsansprüche sind verwirkt. Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu reparieren.
- Inspektionen und Reparaturen am Gerät dürfen nur von autorisiertem Fachpersonal durchgeführt werden. Bitte wenden Sie sich bei Bedarf an unsere Serviceabteilung.
- Für Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den Originalspezifikationen des Geräts entsprechen.
- Im Falle einer Störung sowie vor einer umfangreichen Reinigung den Netzstecker ziehen oder die Sicherung herausdrehen.

- Stecken Sie keine Gegenstände in oder durch Gehäuseöffnungen, und achten Sie darauf, dass Kinder keine hineinstecken können.
- Überprüfen Sie das Gerät regelmäßig auf Schäden.
- Reinigen Sie das Gerät niemals mit einem Hochdruckreiniger oder Dampfreiniger.

32. Brandgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Gerät kann zu Bränden und Sachschäden führen.

- Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß installierte und geerdete Steckdose an. Schließen Sie das Gerät nicht an ein Mehrfachsteckdosen-Verlängerungskabel oder eine an.
- Bitte beachten Sie, dass das Gerät nicht für den Betrieb mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernbedienungssystem vorgesehen ist.

33. Brandgefahr!

Unsachgemäße Handhabung beim Betrieb des Geräts kann zu einem Brand führen.

- Schließen Sie das Gerät nicht an ein Mehrfachsteckdosen-Verlängerungskabel oder eine Mehrfachsteckdose an.

- Wenn Sie Speisen mit Alkohol zubereiten, lassen Sie den Herd nicht unbeaufsichtigt! Die Speisen können sich selbst entzünden.
- Decken Sie das Gerät nicht mit Decken, Tüchern oder ähnlichem ab, da diese Gegenstände heiß werden und sich entzünden können.
- Wenn ein Feuer ausbricht, schalten Sie sofort alle Regler/Schalter/Knöpfe/Sensoren auf "Aus" oder "0" und schalten Sie die aus und/oder schrauben Sie die Sicherungen heraus. Verwenden Sie zum Löschen des Brandes einen geeigneten Feuerlöscher mit der Bezeichnung "F" oder eine Löschdecke.
- Lassen Sie das Gerät nach dem Erlöschen des Brandes von unserem Service überprüfen.

34. Gefahr von Verbrennungen!

Das Gerät und seine zugänglichen Teile werden während des Gebrauchs heiß.

- Achten Sie darauf, dass Sie die Heizelemente nicht berühren.
- Kinder unter 8 Jahren müssen ferngehalten werden, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.

- Berühren Sie keine heißen Teile. Schützen Sie Ihre Hände immer mit Ofenhandschuhen oder Topflappen, wenn Sie an dem heißen Gerät arbeiten. Verwenden Sie nur trockene Ofenhandschuhe oder Topflappen. Nasse Textilien sind bessere Wärmeleiter und können Dampfverbrennungen verursachen.
- Metallische Gegenstände wie Messer, Gabeln, Löffel und Deckel sollten nicht auf die Kochfläche gelegt werden, da sie heiß werden können.

35. Gesundheitsrisiko!

Das Wasser, das während des Auftauens schmilzt, kann schädliche Bakterien enthalten, insbesondere bei Fleisch und Geflügel.

- Tauen Sie Fleisch, Geflügel und Fisch nicht im Backofen auf.
- Gießen Sie das aufgetaute Wasser weg. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke.
- Bitte achten Sie darauf, dass Sie das benutzte Geschirr gründlich reinigen.

36. Gefahr von Verbrennungen!

Der Backofen wird während des Gebrauchs heiß. Sie können sich an den Heizelementen, dem Garraum, den gegarten Speisen und dem

Zubehör verbrennen.

- Achten Sie besonders darauf, dass Sie die Heizelemente im Inneren des Ofens nicht berühren.
- Betreiben Sie den Backofen immer nur mit geschlossener Backofentür. Vergewissern Sie sich, dass die Türdichtung dicht ist und dass die Backofentür fest schließt.
- Stellen Sie sich beim Öffnen der Backofentür seitlich und so weit wie möglich vom Backofen entfernt auf.
- Lassen Sie den Ofen vor der Reinigung vollständig abkühlen.
- Gießen Sie niemals Wasser direkt in den heißen Backofen. Der Dampf kann zu Verbrühungen führen und die Emaille beschädigen.
- Lassen Sie das heiße Wasser aus dem Ofen abkühlen, bevor Sie es ausgießen.

37. Brandgefahr!

Unzureichende Luftzirkulation kann zu Überhitzung führen.

- Installieren Sie den Backofen nicht hinter einer dekorativen Tür oder einer Schranktür.

- Decken Sie niemals die Ventilatoröffnungen ab oder verstopfen Sie sie.

38. Brandgefahr!

Gegenstände, die sich in oder in der Nähe des Backofens befinden, können aufgrund der hohen Temperaturen anfangen zu brennen.

- Lagern Sie keine Gegenstände auf den Kochflächen.
- Decken Sie Kuchen oder Braten, die im Ofen gegart werden, nicht mit Backpapier ab.
- Wenn Sie Speisen in Öl, Fett oder mit Alkohol zubereiten, lassen Sie den Ofen nicht unbeaufsichtigt. Die Lebensmittel können sich selbst entzünden.
- Achten Sie darauf, dass Lebensmittel, Backpapier und Alufolie nicht mit den Heizelementen in Berührung kommen.
- Bewahren Sie keine temperaturempfindlichen, brennbaren oder entflammbaren Gegenstände im Backofen auf. Bei unbeabsichtigtem Einschalten des Geräts können sie sich verformen oder entzünden.
- Verwenden Sie den Backofen nicht zu Lagerzwecken.

- Verwenden Sie den Backofen niemals zum Heizen von Räumen.
- Wenn im Backofen ein Feuer ausbricht, halten Sie die Backofentür geschlossen und schalten Sie den Backofen aus. Lassen Sie den Backofen nach dem Erlöschen des Feuers von unserem Kundendienst überprüfen.

39. Gefahr der Beschädigung!

Bei unsachgemäßer Verwendung können der Backofen oder das Kochgeschirr beschädigt werden.

- Legen Sie keine Bleche oder Alufolie direkt auf den Boden des Garraums. Dies kann zu einem im Inneren führen und die Emaille des Ofens beschädigen. Wenn Sie Geschirr direkt auf den Boden des stellen möchten, darf die Backofentemperatur 50 °C nicht überschreiten. Seien Sie beim Umgang mit Kochgeschirr vorsichtig - die Emaille kann leicht zerkratzt werden.
- Stellen Sie beim Einmachen nur so viele Einmachgläser in die Abtropfschale, dass sie sich nicht berühren. Sonst können die Gläser zerspringen und platzen.

- Wird der Backofen auf einem Wagen transportiert, muss er wie auf der Verpackung angegeben angehoben werden.
- Heben Sie nicht den gesamten Backofen am Griff der Backofentür an. Der Griff ist nicht dafür ausgelegt, das gesamte Gewicht des Backofens zu tragen.
- Die Backofentür ist schwer und hat eine Glasfront. Achten Sie darauf, dass die Tür nicht herunterfällt, wenn Sie sie aus den Scharnieren nehmen.
- Achten Sie besonders darauf, dass die Türdichtungen sauber sind. Wenn die Dichtung stark verschmutzt ist, schließt die Gerätetür nicht mehr richtig. Die angrenzenden Möbelfronten können beschädigt werden.
- Die Türdichtungen sind empfindlich gegenüber Öl und Fett - das Gummi wird porös und brüchig.
- Die Türdichtungen dürfen nicht entfernt werden.
- Verwenden Sie zum Reinigen der Backofentür keine scharfen, scheuernden Reinigungsmittel oder scharfe Metallschaber, da diese die

Oberfläche zerkratzen können, was zu Zerspringen des Glases führen kann.

- Verwenden Sie zur Reinigung des Garraums keine Stahlwolle, Backofensprays, Dampfreiniger oder Hochdruckreiniger. Sie können die Oberfläche beschädigen. Hochdruckreiniger können einen Kurzschluss verursachen.
- Reinigen Sie Backblechführungen und Teleskopschienen nicht in der Spülmaschine.

40. Gesundheitsrisiko!

Der unsachgemäße Gebrauch dieses Geräts kann zu Gesundheitsschäden führen.

- Reinigen Sie das Gerät regelmäßig und entfernen Sie Lebensmittelreste sofort.
- Insbesondere bei Geflügel und Gerichten mit frischem Ei sowie beim Aufwärmen von Speisen ist darauf zu achten, dass die Speisen vollständig durchgebraten sind, um alle Krankheitserreger (z. B. Salmonellen) abzutöten.

41. Gesundheitsrisiko!

Acrylamid kann krebserregend sein. Acrylamid entsteht, wenn Stärke übermäßiger Hitze ausgesetzt , z. B. in Kartoffeln

(Pommes frites, Chips), Kekse, Toast, Brot, usw.

- Halten Sie die Garzeiten so kurz wie möglich.
- Die Speisen nur leicht anbraten, nicht zu stark bräunen lassen.
- Schneiden Sie größere Pommes frites und backen Sie sie dann maximal 180 °C.
- Beim Frittieren von Kartoffeln mit rohen Kartoffelscheiben oder beim Frittieren von Kartoffelpuffern in der Pfanne ist es besser, anstelle von reinem Margarine (mit Mindestfettgehalt von 80 %) oder Öl mit etwas Margarine zu verwenden.
- Das Bestreichen von Backwaren mit Eiweiß oder Eigelb hilft, die Bildung von Acrylamid zu verringern.

42. Gefahr von Verbrennungen!

Das Gerät und seine zugänglichen Teile werden während des Gebrauchs heiß.

- Lassen Sie den Ofen während des Grillens niemals unbeaufsichtigt. Halten Sie Kinder fern!

43. Brandgefahr!

Fettige Lebensmittel können sich entzünden.

- Legen Sie das Grillgut nicht zu weit hinten an das Ende des Heizelements. Dort ist es

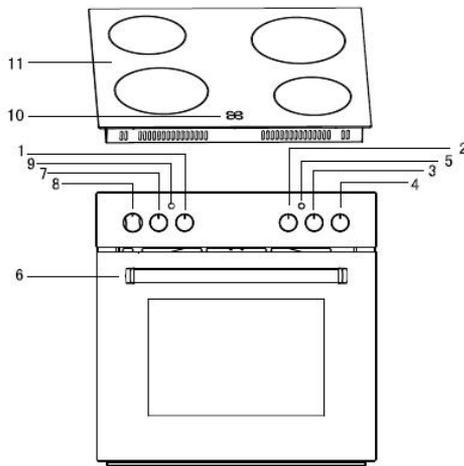
besonders heiß.

44. Ein defektes Kühlgebläse kann den Backofen beschädigen und brennbare Gegenstände in der Umgebung in setzen.
- Schalten Sie in diesem Fall das Gerät sofort aus, öffnen Sie die Backofentür und verwenden Sie den Backofen erst wieder, wenn er repariert ist.
45. **WARNUNG:** Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor die Lampe gewechselt wird, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.
46. **WARNUNG:** Nach der Installation dürfen der Anschluss und das Kabelbündel vom Benutzer nicht berührt werden.
47. Bezüglich der Art des zu verwendenden Kabels beachten Sie bitte die folgenden Absätze.

Produktübersicht

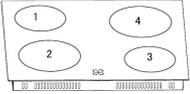
Vergewissern Sie sich, dass alle Teile in der Verpackung des Geräts enthalten sind. Wenn Sie ein Problem mit Ihrem Gerät oder Teilen haben, wenden Sie sich an ein lokales Servicezentrum oder an das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Vorderansicht

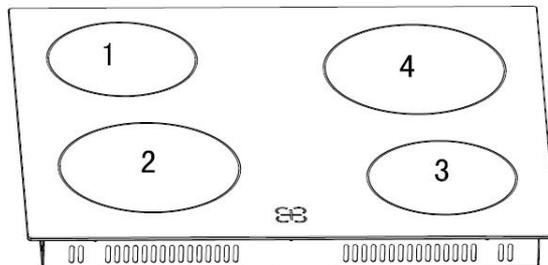


- | | |
|--|---|
| 1. Drehknopf für die Ofenfunktion | 2. Temperaturwahlknopf für den Ofen |
| 3. Drehknopf der Heizplatte vorne rechts | 4. Drehknopf der hinteren rechten Heizplatte |
| 5. Backofen-Betriebsleuchte rot | 6. Backofentürgriff |
| 7. Drehknopf der Heizplatte vorne links | 8. Bedienknopf der hinteren linken Heizplatte |
| 9. Heizplatte Betriebsleuchte grün | 10. Hochtemperaturanzeigelampe aus Glasplatte |
| 11. Ceran-Kochfeld | |

Zubehör

Name des Zubehörs	Menge	Bild
Kochfeld	1	
Backblech	1	
Drahtgestell	1	
Schwammstreifen	1	
Schraubeinsätze	2	
Schraube	2	
Halterung	4	
Schraube	4	

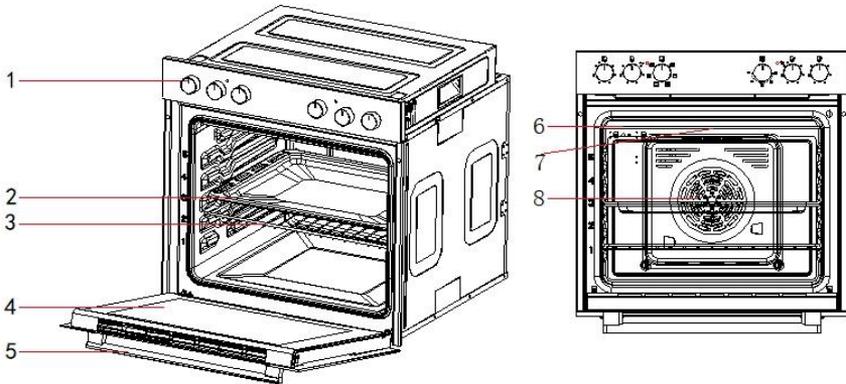
Ceran-Kochfeld



1#. 1200W
2#. 1800W

3#. 1200W
4#. 1800W

Backofen



- | | |
|-----------------|---|
| 1. Bedienfeld | 5. Handgriff |
| 2. Tablett | 6. Heizelement des Grills |
| 3. Drahtgestell | 7. Lampe |
| 4. Tür | 8. Lüftermotor (hinter der Stahlplatte) |

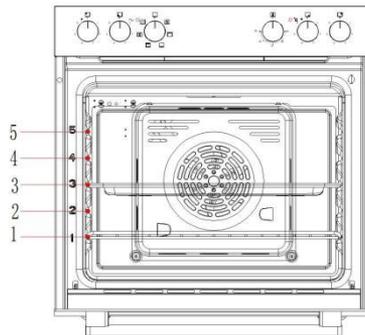
Ihr Zubehör

- Das mit Ihrem Gerät gelieferte Zubehör eignet sich für die Zubereitung vieler Gerichte. Achten Sie darauf, dass Sie das Zubehör immer richtig in den Garraum einsetzen.
- Es gibt auch eine Auswahl an optionalem Zubehör, mit dem Sie einige Ihrer Lieblingsgerichte verfeinern oder einfach die Arbeit mit Ihrem Ofen bequemer gestalten können.

Einsetzen von Zubehör

Sie können das Zubehör auf 5 verschiedenen Ebenen in den Garraum einsetzen.

Schieben Sie sie immer bis zum Anschlag ein, damit das Zubehör nicht die Türverkleidung berührt.



Das Zubehör kann etwa bis zur Hälfte herausgezogen werden, bis es einrastet. So kann das Geschirr leicht entnommen werden.

Hinweis: Das Zubehör kann sich verformen, wenn es heiß wird. Sobald sie wieder abgekühlt sind, nehmen sie ihre ursprüngliche Form wieder an. Dies hat keinen Einfluss auf ihre Funktion.

Backblech

Für feuchte Kuchen, Gebäck, Tiefkühlgerichte und große Braten. Es kann auch verwendet werden, um abtropfendes Fett aufzufangen, wenn Sie direkt auf dem Gitterrost grillen.



Backofenrost

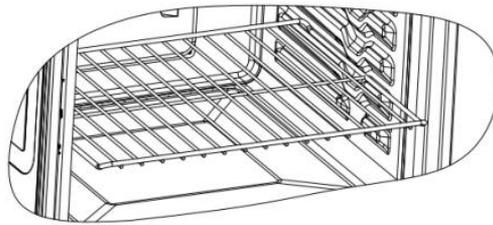
Dient zum Braten und zum Einlegen der zu backenden, zu bratenden oder zu kochenden Speisen in Auflaufformen auf den gewünschten Rost.



Backofenrost PLATZIERUNG

WARNUNG:

Damit der Backofen-Drahtrost sicher funktioniert, ist die richtige Platzierung des Drahtgestells von entscheidender Bedeutung. Drahtgitter und Pfanne können nur zwischen der ersten und fünften Ebene verwendet werden. Der Drahtrost sollte in der richtigen Richtung verwendet werden, beim vorsichtigen Herausnehmen des Rosts oder Blechs keine heißen Speisen herausrutschen.



Anweisungen zum Einbau

Einbau des Herdes

Der Küchenbereich sollte trocken und gut durchlüftet sein und über eine effiziente Belüftung verfügen. Bei der Installation des Herdes ist auf einen leichten Zugang zu allen Bedienelementen zu achten.

- Es handelt sich um einen Einbauherd in Y-Form, d. h. seine Rückwand und eine Seitenwand können an ein hohes Möbelstück oder eine Wand gestellt werden. 100 °C hitzebeständiger Klebstoff muss auf die Beschichtung oder das Furnier der Einbaumöbel aufgetragen werden, um eine Verformung der

Oberfläche oder ein Ablösen der Beschichtung zu verhindern.

- Das Gerät muss gemäß den Anweisungen des Herstellers installiert werden.
1. **Einbau des Cerankochfelds** (wie in Abbildung 1 dargestellt)
 - Stellen Sie eine Öffnung mit den in der Abbildung angegebenen Maßen her, damit das Kochfeld auf der Arbeitsplatte montiert werden kann.

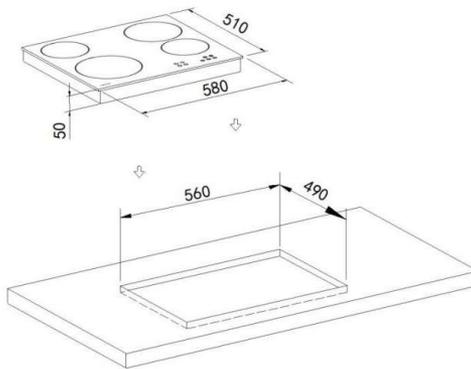
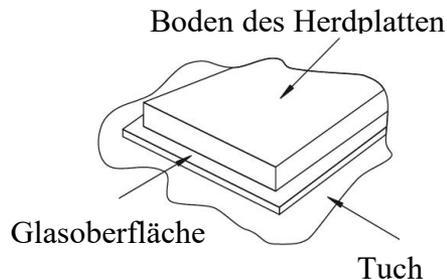


Abbildung 1

- Nehmen Sie das Material und den Umschlag mit den Dokumenten aus der Verpackung.
- Bevor Sie mit der Installation beginnen, lesen Sie die Arbeitsanweisungen sorgfältig durch.

Schritt.1

Legen Sie ein Handtuch oder einen Lappen auf die Arbeitsfläche. Legen



Sie das Kochfeld mit der Vorderseite nach unten auf die geschützte Fläche.

Stufe.2

Bringen Sie die mit dem Kochfeld mitgelieferte Dichtungsleiste an, mit der es auf der Arbeitsfläche versiegelt wird.



Verwenden Sie kein Silikon. Bringen Sie die Dichtung an der Kante des Kochfeldbodens an, wobei ein Abstand von etwa 3 mm zum Glasrand eingehalten werden muss.

Stufe.3

Befestigen Sie die Halterungen (4 Stück) auf der linken und rechten Seite mit Schrauben. Setzen Sie das Kochfeld in den ausgeschnittenen Schrank ein, und richten Sie es aus. Achten Sie darauf, dass die Vorderkante des Kochfelds parallel zur Seitenkante der Arbeitsfläche liegt.

(Wie in der Abbildung 2 dargestellt)

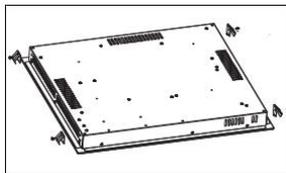
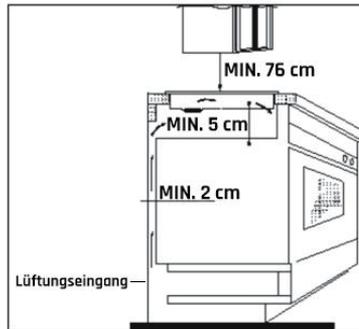


Abbildung 2

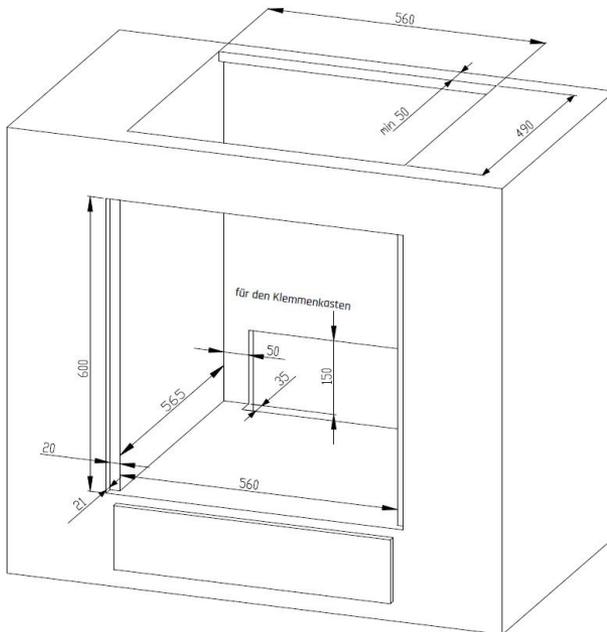
Hinweis: Der Sicherheitsabstand zwischen dem Cerankochfeld und dem Schrank über der Kochplatte sollte mindestens 76 cm betragen. (Wie in Abbildung 2 dargestellt)



2. Einbau des Backofens: (wie in Abbildung 3 dargestellt)

- Erstellen Sie eine Öffnung mit den in der Abbildung angegebenen Maßen für den einzubauenden Backofen.
- Vor dem Installieren/Abbauen des Geräts sicherstellen, dass die Steckdose, an die das Gerät angeschlossen ist, ausgeschaltet ist.
- Schieben Sie den Backofen teilweise in die vorbereitete Öffnung und schließen Sie den Backofen an das Kochfeld an. Die Stecker am Ende der aus dem Kochfeld kommenden Kabelgruppe müssen in die entsprechenden Buchsen des Backofens gesteckt werden. Der Vorgang ist wie folgt:
 - 1) Den Backofen zur Hälfte in die Einbauaussparung schieben.

- 2) Den Backofen mit dem Herd verbinden.
 - 3) Den Backofen vollständig in die Aussparung schieben, bis die Frontblende bündig mit der Einbauöffnung abschließt. Das Netzkabel darf nicht geknickt, eingeklemmt oder anderweitig beschädigt werden.
 - 4) Einen gleichmäßigen Spalt zwischen dem Backofen und den Seitenwänden der Einheit gewährleisten. Den Spalt über der Frontblende des Backofens nicht versiegeln.
- Vergewissern Sie sich, dass der Backofen sicher im Schrank befestigt ist. Befestigen Sie den Backofen mit 2 Schrauben und Schraubeneinsätzen wie unten beschrieben am Schrank.



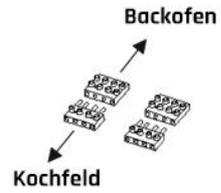
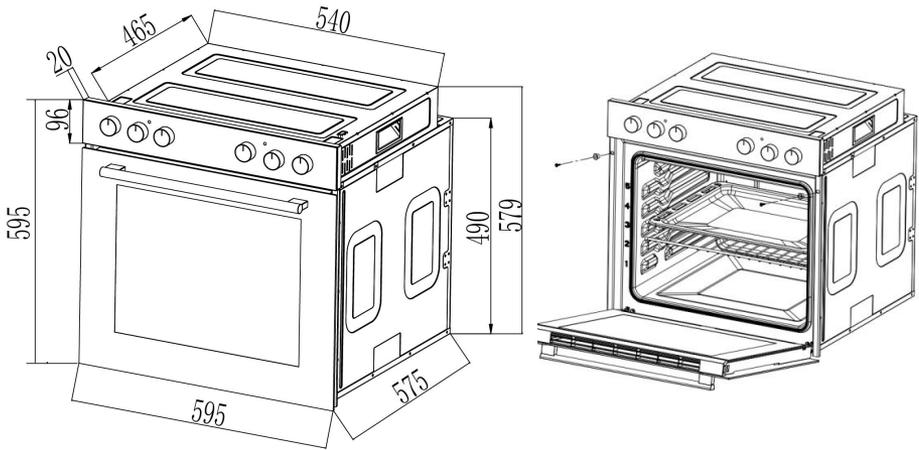


Abbildung 3

3. Elektrischer Anschluss

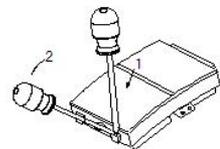
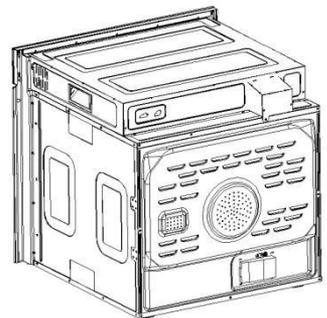
Warnung!



Alle elektrischen Arbeiten sollten von einer entsprechend qualifizierten und autorisierten Elektrofachkraft durchgeführt werden.

Leitlinien für den Einbau

Der Herd ist für den Betrieb mit Dreiphasen-Wechselstrom (380-420V 3N~/50-60Hz) ausgelegt. Die Anpassung des Herdes für den Betrieb mit Einphasenspannung ist durch entsprechende Überbrückung mit den Klemmen im Anschlusskasten gemäß dem untenstehenden Anschlussplan möglich. Das Anschlussschema befindet sich auch auf dem Deckel des Anschlusskastens.



Denken Sie daran, dass der Anschlussdraht der Anschlussart und der Nennleistung des Herdes entsprechen muss.

Das Anschlusskabel muss mit einer Zugentlastungsschelle gesichert werden.

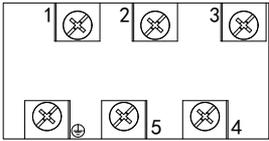
Warnung!

Denken Sie daran, den Sicherheitsstromkreis an die mit gekennzeichnete Klemme des Anschlusskastens

mit  anzuschließen. Die Stromversorgung des

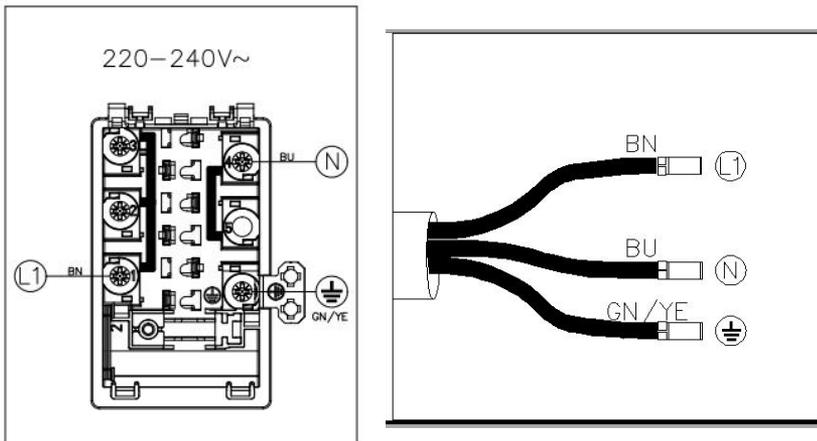
Herd muss mit einem Sicherheitsschalter ausgestattet sein, der es ermöglicht, den Strom im Notfall zu unterbrechen.

Der Abstand zwischen den Arbeitskontakten des Sicherheitsschalters muss mindestens 3 mm betragen. Bevor Sie den Herd an das Stromnetz anschließen, müssen Sie die Informationen auf dem Typenschild und den Anschlussplan lesen.

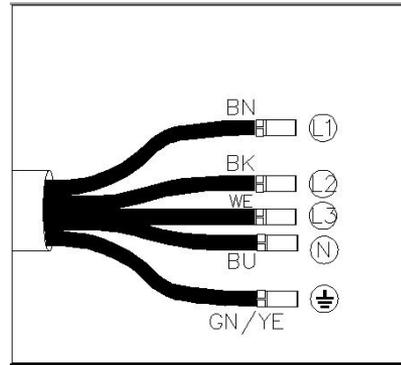
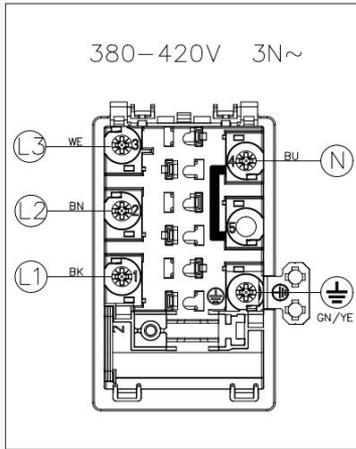
ANSCHLUSSPLAN	
Achtung! Im Falle einer Verbindung der Schutzleiter muss an die Klemme  PE angeschlossen werden.	
	Empfohlener Typ der Anschlussleitung

1、 220-240V~: Netzkabelanforderungen:

Mindestleitungsquerschnitt 3G 4.0mm²;Kabeltyp: H05VV-F. Die Anschlussmethode der Leiterbahnen ist wie folgt dargestellt:



2.380-420V, 3N~: Netzkabelanforderungen:
 Mindestleitungsquerschnitt 5G 1.5mm²;Kabeltyp: H05VV-F.
 Die Anschlussmethode der Leiterbahnen ist wie folgt dargestellt:



L1 ,L2, L3: Phase(n), N: Neutralleiter, PE: Schutzleiter (Erdleiter)



Vorsicht!
HOB Elektrischer

Der elektrische Anschluss des Cerankochfelds muss vom Backofen gespeist werden.

Betriebsanleitung

Vor der ersten Benutzung

- Entfernen Sie die Verpackung und reinigen Sie das Innere des Backofens und des Kochfeldes.
- Nehmen Sie die Beschläge heraus und waschen Sie sie mit warmem Wasser und ein wenig Spülmittel.

- Schalten Sie die Belüftung des Raums ein oder öffnen Sie ein Fenster.
- Erhitzen Sie den Ofen (auf eine Temperatur von 250°C, für etwa 30 Minuten.), entfernen Sie alle Flecken und waschen Sie sie sorgfältig.

Wichtig!

Das Innere des Backofens sollte nur mit warmem Wasser und einer kleinen Menge Spülmittel gereinigt werden.

Verwendung des Glaskeramikkochfelds

Stellen Sie den Topf in die Mitte der Heizzone. Drehen Sie den Drehknopf im und gegen den Uhrzeigersinn, um das Kochfeld einzuschalten.

Anzeigeleuchte für hohe Temperatur:

Wenn die Glasplatte zu heiß ist, leuchtet die Hochtemperatur-Anzeigelampe auf; berühren Sie die Glasplatte nicht, bis die Anzeigelampe erlischt.

Abschalten: Nach dem Gebrauch drehen Sie bitte den Knopf auf "0", das Kochfeld hört auf zu heizen.

Achtung!

Achten Sie darauf, dass die Oberfläche des Kochfeldes sauber ist, da sonst die Wärmeübertragung beeinträchtigt wird.

Schützen Sie die Platte vor Korrosion.

Schalten Sie die Platte gegen Korrosion aus.

Lassen Sie Pfannen mit zubereiteten Speisen auf der Basis von Fetten und Ölen nicht unbeaufsichtigt auf der

eingeschalteten Platte stehen; heißes Fett kann sich spontan entzünden.

Verwendung des Kochfeldes

WARNUNG! Berühren Sie niemals die Kochstellen, wenn die Restwärmeanzeige noch leuchtet.

VERBRENNUNGSGEFAHR!

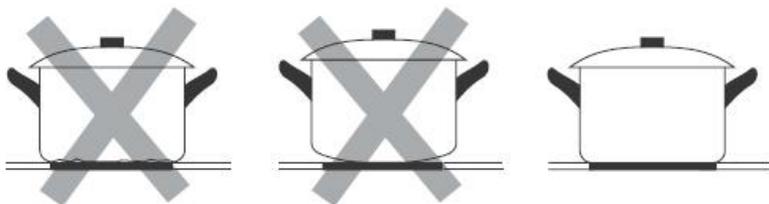
Aktivierung der flexiblen Kochzonen

1. Drehen Sie anschließend den Drehknopf auf die gewünschte Leistungseinstellung (1 / 2 / 3 / 4/ 5 oder 6).
2. Um die flexiblen Kochzonen zu deaktivieren, drehen Sie den entsprechenden Drehknopf auf die Position "0" (aus). Die Kochzonen werden ausgeschaltet.

Geeignetes Kochgeschirr

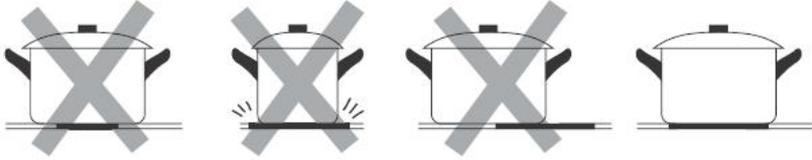
Verwenden Sie nur geeignetes Kochgeschirr.

Verwenden Sie kein Kochgeschirr mit scharfen oder gezackten Kanten oder einem groben und unebenen Boden.

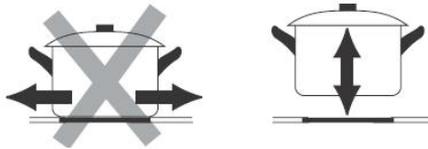


Der Boden Ihres Kochgeschirrs muss flach sein, die Glaskeramik vollständig berühren und den gleichen

Durchmesser wie die jeweilige Kochzone haben. Richten Sie das Kochgeschirr immer mittig auf der Kochzone aus.

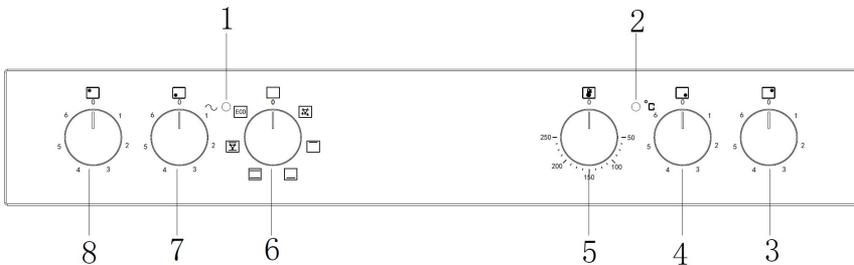


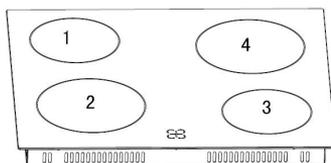
Heben Sie Ihr Kochgeschirr immer an, wenn Sie es auf der Glaskeramik bewegen wollen. Schieben Sie das Kochgeschirr nicht, da Sie die Glaskeramik zerkratzen könnten.



Wahl des Knopfes

Hier sehen Sie eine Übersicht über das Bedienfeld. Je nach Gerätemodell können einzelne Details abweichen.



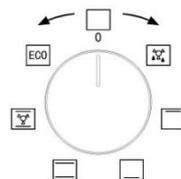


1. Leistungsanzeige des Kochfeldes
2. Heizungsanzeige im Backofen
3. 4# Drehknopf der Heizplatte
4. 3# Drehknopf der Heizplatte
5. Drehknopf für die Backofentemperatur
6. Drehknopf zur Auswahl der Backofenfunktion
7. 2# Drehknopf der Heizplatte
8. 1# Drehknopf für die Heizplatte

Funktionen und Betrieb des Backofens

Backofen mit natürlicher Konvektion (mit Umluft)

Der Backofen kann mit dem unteren und oberen Heizkörper sowie mit dem Grill erwärmt werden. Der Betrieb des Backofens wird über den Backofenfunktionsknopf gesteuert - um gewünschte Funktion einzustellen, müssen Sie den Knopf in gewünschte Position drehen.



Die Ofenfunktion

Dieses Gerät verfügt über 6 Grillfunktionen.



AUFTAUEN: Das Gebläse läuft ohne Hitze, um die Auftauzeit von gefrorenen Lebensmitteln zu verkürzen. Die zum Auftauen der Lebensmittel

erforderliche Zeit hängt von der Raumtemperatur, der Menge und der Art der Lebensmittel ab.



Grillen: Bei dieser Garmethode wird das obere Element verwendet, das die Hitze nach unten auf das Grillgut richtet. Diese Funktion eignet sich zum Grillen von mittelgroßen oder großen Portionen von Würstchen, Speck, Steaks, Fisch usw.



BODENELEMENT: Bei dieser Art des Kochens wird das untere Element mitbenutzt. Diese Funktion eignet sich zum Sterilisieren und Einmachen von Gläsern.



KONVENTIONELLER ÖFEN (oberes und unteres Element): Diese Art des Garens bietet traditionelles Garen mit Hitze aus dem oberen und unteren Element. Diese Funktion eignet sich zum Braten und Backen auf nur einem Rost.



INTENSIVBACKEN: Diese Garmethode ist eine konventionelle Garmethode, der Ofen heizt vom oberen Element zum unteren Element, und der Ventilator hilft, die Hitze zu zirkulieren, um ein gleichmäßiges Backergebnis zu erzielen.



Energiesparender Grillmodus: Bei dieser Garmethode werden der obere äußere Ring und

das untere Heizelement verwendet, um die Temperatur zu regeln, wodurch das Grillen energiesparender wird. Diese Methode eignet sich vor allem für große Lebensmittel, die Ofentemperatur steigt langsam an, die Wärme dringt vollständig ein und der übermäßige Wärmeverbrauch wird reduziert.

Der Backofen muss vorgeheizt werden, bevor die Speisen eingelegt werden.

Das Einschalten des Backofens wird durch das Aufleuchten der beiden Signallampen (grün und rot) angezeigt. Das Aufleuchten des roten Lichts bedeutet, dass der Backofen in Betrieb ist. Wenn das rote Licht erlischt, bedeutet dies, dass der Backofen die eingestellte Temperatur erreicht hat. Wenn in einem Rezept empfohlen wird, die Speisen in den vorgewärmten Backofen zu stellen, sollte dies nicht geschehen, bevor das rote Licht zum ersten Mal erlischt. Während des Backens leuchtet die rote Signallampe vorübergehend auf und erlischt wieder (um die Temperatur im Backofen zu halten). Die grüne Signallampe kann auch in der Position des Drehknopfes aufleuchten, wenn das Kochfeld in Betrieb ist.

Leitlinien für das Kochen

1. Bitte beachten Sie die Angaben auf den Lebensmittelverpackungen zu den Gartemperaturen

und -zeiten. Wenn Sie sich mit der Leistung Ihres Geräts vertraut gemacht haben, können Sie die Temperaturen und Zeiten Ihren persönlichen Vorlieben entsprechend anpassen.

2. Sie sollten den Backofen vorheizen und die Speisen erst dann in den Ofen geben, wenn die Betriebsleuchte des Ofens erloschen ist. Bei Verwendung der Umluftfunktion kann auf das Vorheizen verzichtet werden; die auf der Verpackung der Speisen angegebene Garzeit sollte jedoch um etwa zehn Minuten verlängert werden.
3. Vergewissern Sie sich vor dem Garen, dass alle nicht benötigten Zubehörteile aus dem Backofen entfernt sind.
4. Legen Sie die Backbleche in die Mitte des Ofens und lassen Sie einen Abstand zwischen den Blechen, damit die Luft zirkulieren kann.
5. Versuchen Sie, die Tür so wenig wie möglich zu öffnen, um das Geschirr zu sehen.
6. Die Backofenbeleuchtung bleibt während des Garvorgangs eingeschaltet.



Warnungen

7. Halten Sie die Backofentür geschlossen, wenn Sie eine der Grillfunktionen verwenden.

8. Verwenden Sie keine Alufolie, um die Grillpfanne abzudecken oder in Alufolie eingewickelte Gegenstände unter dem Grill zu erhitzen. Das hohe Reflexionsvermögen der Folie könnte das Grillelement beschädigen.
9. Außerdem sollten Sie den Boden Ihres Ofens niemals mit Alufolie auslegen.
10. Stellen Sie während des Kochens niemals Pfannen oder Kochgeschirr direkt auf den Boden des Ofens. Sie sollten immer auf die vorgesehenen Einschübe gestellt werden.
11. Vermeiden Sie es, das Heizelement des Grills und andere interne Komponenten während des Betriebs versehentlich zu berühren, wenn Sie das Grillgut anfassen.
12. Wichtig: Seien Sie beim Öffnen der Tür vorsichtig, damit Sie nicht mit den heißen Teilen des Ofens und dem Dampf in Berührung kommen.
13. Ein Dampfreiniger darf nicht verwendet werden.
14. Warnung: Zugängliche Teile können während des Gebrauchs heiß werden. Das Gerät sollte während des Gebrauchs jung gehalten werden.
15. Verwenden Sie keine scharfen Scheuermittel oder Metallschaber, um das Glas der Backofentür zu reinigen, da dies zu Kratzern auf der Oberfläche führen kann, wodurch das Glas des Backofens zerspringen könnte.

Reinigung und Wartung

Durch eine ordnungsgemäße Reinigung und Wartung Ihres Herdes können Sie einen wesentlichen Einfluss auf den dauerhaften störungsfreien Betrieb Ihres Geräts haben.

Bevor Sie mit der Reinigung beginnen, müssen Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen und sich vergewissern, dass sich alle Knöpfe in der Position "0" befinden. Beginnen Sie mit der Reinigung erst, wenn der Herd vollständig abgekühlt ist.

Kochfeld

- Verschmutzungen (z. B. angebrannte Speisereste) sollten mit einem weichen Tuch von der Glasoberfläche entfernt werden (die schwarze Oberfläche der Kochplatten sollte niemals gewaschen oder geschrubbt werden).
- Mit heißem Wasser und einem speziellen Scheuerschwamm für Glaskeramik reinigen. Tragen Sie weißen Essig auf die verschmutzte Stelle auf und wischen Sie sie dann mit einem weichen Tuch oder einem im Handel erhältlichen Spezialartikel trocken.

Verwenden Sie einen für Keramikglas geeigneten Schaber (zum Schutz des Glases ist ein Silikonprodukt vorzuziehen), um die Rückstände zu entfernen.

Backofen

- Der Backofen sollte nach jedem Gebrauch gereinigt werden. Bei der Reinigung sollte die Backofenbeleuchtung eingeschaltet werden, damit Sie die Oberflächen besser sehen können.
- Der Garraum sollte nur mit warmem Wasser und etwas Spülmittel gereinigt werden.
- Wischen Sie den Garraum nach der Reinigung trocken.
- Reinigen Sie die Oberflächen des Backofens niemals mit Dampf.
- Der Garraum sollte nur mit warmem Seifenwasser und einem Schwamm oder weichen Tuch gereinigt werden. Es sollten keine Scheuermittel verwendet werden.
- Flecken auf dem Boden des Backofens stammen von Lebensmittelspritzern oder verschütteten Lebensmitteln und vom Garvorgang. Diese können möglicherweise darauf zurückzuführen sein, dass die Speisen bei einer zu hohen Temperatur gegart wurden oder in ein zu kleines Kochgeschirr gegeben wurden.
- Wählen Sie eine Gartemperatur und eine Funktion, die für die zu garenden Speisen geeignet ist. Achten Sie auch darauf, dass die Speisen in eine ausreichend große Schüssel gegeben werden und verwenden Sie gegebenenfalls die Abtropfschale.

- Die Außenteile des Backofens sollten nur mit warmem Seifenwasser und einem Schwamm oder weichen Tuch gereinigt werden. Es dürfen keine scheuernden Reinigungsmittel verwendet werden.
- Wenn Sie einen Ofenreiniger für Ihr Gerät verwenden, müssen Sie sich beim Hersteller des Reinigers vergewissern, dass er für Ihr Gerät geeignet ist.
- Schäden am Gerät, die durch ein Reinigungsmittel verursacht wurden, werden nicht kostenlos behoben, auch wenn sich das Gerät noch innerhalb der Garantiezeit befindet.



Vorsicht!

Verwenden Sie für die Reinigung und Pflege der Glasfrontplatte keine Reinigungsmittel, die Scheuermittel enthalten.

Reinigung des Backofens

Für die Reinigung des Backofens ist kein Ofenreiniger oder ein anderes spezielles Reinigungsmittel erforderlich. Es wird empfohlen, den Backofen mit einem feuchten Tuch abzuwischen, solange er noch warm ist.

Zum Reinigen der Seitenwände und der Backofentür.

Abnehmen und Anbringen der Backofentür

Zum Reinigen und zum Herausnehmen der Türverkleidung können Sie die Backofentür abnehmen. Jedes Türscharnier ist mit einer Verriegelungsstange

versehen. Wenn sie geschlossen ist, ist die Tür fixiert und kann nicht demontiert werden. Wenn Sie die Tür abnehmen möchten, öffnen Sie die Verriegelungsstange, das Scharnier wird verriegelt und lässt sich nicht bewegen.



Wenn das Scharnier nicht verriegelt ist, wird es sich plötzlich mit großer Kraft schließen .

Vergewissern Sie sich, dass die Verriegelungsstange immer geschlossen ist, und stellen Sie sicher, dass sie beim Entfernen der Tür geschlossen ist.

Entfernen Sie die Tür

- Öffnen Sie die Tür vollständig.
- Klappen Sie die rechte und linke Seite der Verriegelungsstange hoch. (Bild A)
- Schließen Sie die Tür bis zum Anschlag , halten Sie sich links und rechts an der Tür fest, schließen Sie dann die Tür wieder nach oben und unten und ziehen Sie sie heraus.

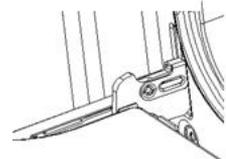


A

Einsetzen der Backofentür

Entsprechend der umgekehrten Reihenfolge der Türdemontage

- Achten Sie beim Einbau der



B

Backofentür darauf, dass beide Scharniere direkt in die Öffnung passen.

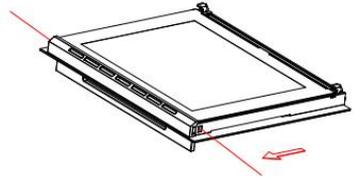
- Die Fräsungen auf beiden Seiten der Scharniere müssen ineinander greifen.
- Beim Öffnen der Tür die Verriegelungsstange nach unten spreizen (Bild B)



Wenn die Tür versehentlich herunterfällt oder sich die Scharniere plötzlich schließen, drücken Sie Ihre Hand nicht in die Scharniere. Wenden Sie sich bitte an Ihren Kundendienst.

Türverkleidung aus- und einbauen entfernen

- Ofentür entfernen und auf ein Tuch legen.
- Drücken Sie mit beiden Händen den Knopf der inneren Glashalterung der Tür. Die Halterung wird automatisch ausgeworfen.
- Entfernen Sie das Innen- und Mittelglas.



Achtung! Gefährlich!

Wenn das Glas einige Kratzer hat, kann es zu Rissen kommen.

Verwenden Sie zum Reinigen des Glases keine Glasspatel, scheuernde und ätzende Reinigungsmittel oder Waschmittel.

Installieren Sie

- Stecken Sie das innere Glas in die Glasdruckrille.
- Richten Sie die rechte und linke Seite auf den Kartenschlitz aus und schieben Sie das Glas an seinen Platz.
- Setzen Sie die Backofentür auf.

Schalten Sie den Sicherungsautomaten im Sicherungskasten aus.

- Legen Sie ein Geschirrtuch in den Ofen, wenn er kalt ist, um Schäden zu vermeiden.
- Schrauben Sie die Glasabdeckung ab, indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen.
- Ersetzen Sie die Glühbirne durch eine des gleichen Typs.
- Schrauben Sie die Glasabdeckung wieder ein.
- **Warnung:**

Um einen möglichen Stromschlag zu vermeiden, trennen Sie das
und vergewissern Sie sich, dass das Gerät vollständig mit Strom versorgt ist.

kalt sein, bevor Sie die Lampe austauschen.

Nur 25 W/230V~, Typ G9, T300 Halogenlampen verwenden.

Regelmäßige Inspektionen

Sie sollten nicht nur den Herd sauber halten, sondern auch:

1. Führen Sie regelmäßige Inspektionen der Bedienelemente und Kochstellen des Herdes durch. Nach Ablauf der Garantiezeit sollten Sie den Herd mindestens alle zwei Jahre in einer Servicestelle einer technischen Kontrolle unterziehen lassen.
2. Behebung von Betriebsstörungen
Führen Sie die regelmäßige Wartung der Kocheinheiten des Herdes durch.



Achtung!

Alle Reparaturen und behördlichen Maßnahmen sollten von der zuständigen Servicestelle oder einem entsprechend autorisierten Installateur durchgeführt werden.

Fehlersuche

Im Falle eines Notfalls sollten Sie:

- Schalten Sie alle Arbeitsgeräte des Herdes aus
- Ziehen Sie den Netzstecker
- das Servicezentrum anrufen
- Einige kleinere Fehler können mit Hilfe der in der folgenden Tabelle aufgeführten Anweisungen behoben werden. Bevor Sie sich an den Kundendienst wenden, sollten Sie die in der Tabelle aufgeführten Punkte überprüfen

PROBLEM	REASON	AKTION
Das Gerät funktioniert nicht	Unterbrechung der Energieversorgung	Überprüfen Sie den Sicherungskasten im Haus, falls eine Sicherung durchgebrannt ist, ersetzen Sie sie durch eine neue.
Die Backofenbeleuchtung funktioniert nicht	die Glühbirne ist lose oder beschädigt	die durchgebrannte Glühbirne nachziehen oder ersetzen (siehe Kapitel Wartung und Reinigung)



WICHTIG: Sollte Ihr Gerät nicht richtig funktionieren, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

VERSUCHEN SIE NICHT, DAS GERÄT SELBST ZU REPARIEREN.

Bitte beachten Sie, dass Sie unter Umständen die Kosten für den Einsatz eines Technikers tragen müssen, wenn dieser während der Garantiezeit des Produkts kommt und feststellt, dass das Problem nicht auf einen Gerätefehler zurückzuführen ist.

Das Gerät muss für den Techniker zugänglich sein, damit er eine notwendige Reparatur durchführen kann. Wenn Ihr Gerät so installiert ist, dass ein Techniker befürchtet, dass das Gerät oder Ihre Küche beschädigt werden könnte, wird er keine Reparatur durchführen.

Technische Daten

Spannung	220-240V~/380-420V 3N~
Frequenz	50-60 Hz
Gesamtleistung	8250W
Gesamtleistung für den Ofen	2250W
Gesamtleistung für Kochfeld	6000W
Außenmaße für Backofen (B/T/H)	595/575/595 (mm)
Außenmaße für Kochfeld (B/T/H)	580/510/50 (mm)
Energie-Effizienzklasse	A
Backofenlampe	25W/300°C

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G

Informationen für elektrische Haushaltskochfelder

Tabellen-Informationen für elektrische Haushaltskochfelder			
	Symbol	Wert	Einheit
Identifizierung des Modells	HSU73S	-	-
Art des Kochfeldes	-	Elektrokochfeld	-
Anzahl der Kochzonen und/oder -bereiche	-	4	-
Heiztechnik (Induktionskochzonen und -kochfelder, Strahlungskochzonen, feste Platten)	-	Strahlende Kochzonen	-

Bei kreisförmigen Kochzonen oder -flächen: Durchmesser der Nutzfläche pro elektrisch beheizter Kochzone, gerundet auf die nächsten 5 mm	∅	Linke vordere Zone:20,0 Linke hintere Zone:16,5 Rechter hinterer Bereich:20,5 Rechter vorderer Bereich:16,5	cm
Für nicht kreisförmige Kochzonen oder -flächen: Länge und Breite der Nutzfläche pro elektrisch beheizter Kochzone oder -fläche, auf die nächsten 5 mm gerundet	L W	-	cm
Energieverbrauch pro Kochzone oder Fläche, berechnet pro kg	EC _{elektrisches Kochen}	Linke vordere Zone:191,1 Linke hintere Zone:186,4 Rechter hinterer Bereich:194,2 Rechter vorderer Bereich:204,21	Wh/kg
Energieverbrauch für das Kochfeld berechnet pro kg	EC _{Elektrokochfeld}	194.0	Wh/kg
Stromverbrauch im Standby-Modus	-	K.A.	
Stromverbrauch im ausgeschalteten Zustand	-	0W	
Zeit, nach der das Gerät automatisch in den Standby-Modus wechselt	-	K.A.	
Zeit, nach der das Gerät automatisch ausgeschaltet wird	-	K.A.	
Die Konstruktion dieses Geräts basiert auf dem Prinzip der mechanischen Steuerung und es funktioniert nicht über eine Energieverwaltungsfunktion verfügen.			

Informationen für Haushaltsbacköfen

	Symbol	Wert	Einheit
Identifizierung des Modells	HSU73S	-	-
Typ des Ofens	Eingebauter Elektrobackofen	-	-
Masse des Geräts	M	29,9	Kg
Anzahl der Kavitäten	-	1	-
Wärmequelle pro Hohlraum (Strom oder Gas)	Elektrizität	-	-
Volumen pro Kavität	V	70	L
Energieverbrauch (Strom), der für die Erwärmung einer standardisierten Ladung in einem Garraum eines elektrisch beheizten Ofens während eines Zyklus im konventionellen Modus pro Garraum erforderlich ist (elektrische Endenergie)	EC _{elektrischer Hohlraum}	0.80	kWh/Zyklus
Energieverbrauch zur Erwärmung einer standardisierten Last in einem Garraum eines elektrisch beheizten Ofens während eines Zyklus im Umluftbetrieb pro Garraum (elektrische Endenergie)	EC _{elektrischer Hohlraum}	0.89	kWh/Zyklus
Energie-Effizienz-Index pro Hohlraum	EEl cavity	95.2	-
Energie-Effizienzklasse	-	Klasse A	-
Stromverbrauch im Standby-Modus	-	K.A.	
Stromverbrauch im Aus-Zustand	-	0W	
Zeit, nach der das Gerät automatisch in den Standby-Modus wechselt	-	K.A.	
Zeit, nach der das Gerät automatisch ausgeschaltet wird	-	K.A.	
Die Konstruktion dieses Geräts basiert auf dem Prinzip der mechanischen Steuerung und es funktioniert nicht über eine Energieverwaltungsfunktion verfügen.			

1kWh/Zyklus = 3,6MJ/Zyklus

Die Mess- und Berechnungsmethode der obigen Tabelle wurde in Übereinstimmung mit der Verordnung (EU) Nr. 65/2014 & 66/2014 der Kommission durchgeführt.

Entsorgung ihres gebrauchten Geräts

Informationen zum Elektro- und Elektronikgerätegesetz 3 (ElektroG3)



Symbolerklärung

Das Symbol des durchgestrichenen Mülleimers

besagt, dass dieses Elektro- bzw. Elektronikgerät am Ende seiner

Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt

werden darf, sondern vom Endnutzer einer getrennten Sammlung zugeführt werden muss.

Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer, vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten, Erfassung zuzuführen.

Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

Batterien und Akkus sowie Lampen

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers

zugeführt werden.

Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlichrechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Zur Rückgabe stehen in Ihrer Nähe kostenfreie Sammelstellen für Elektroaltgeräte sowie gegebenenfalls weitere Annahmestellen für die Wiederverwendung der Geräte zur Verfügung. Die Adressen können Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung erhalten. Auch Vertreter mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertreter von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, sind verpflichtet unentgeltlich alte Elektro- und Elektronikgeräte zurückzunehmen. Diese müssen bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen sowie ohne Kauf eines Elektro- oder

Elektronikgerätes auf Verlangen des Endnutzers bis zu drei Altgeräte pro Geräteart, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu

unentgeltlich zurückzunehmen. Bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln gelten als Verkaufsflächen des Vertreibers alle Lager- und Versandflächen.

Datenschutzhinweis

Sofern das alte Elektro- bzw. Elektronikgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des alten Elektro- oder Elektronikgerätes möglich ist, entnehmen Sie diesem bitte alte Batterien oder Akkus sowie Altlampen, bevor sie es zur Entsorgung zurückgeben, und fuhren diese einer separaten Sammlung zu.

Weitere Informationen

Weitere Informationen zum Elektroggesetz finden Sie auf **www.elektroggesetz.de**.

Informationen zur Erfüllung der quantitativen Zielvorgaben nach §10 Abs. 3 ElektroG (Sammelquote) und §22 Abs. 1 ElektroG (Verwertungsquoten): Das Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz, nukleare Sicherheit und Verbraucherschutz veröffentlicht jährlich ausführliche Daten zu Elektro- und Elektronikgeräten und die in Deutschland erreichten und an die EU-Kommission

zu übermittelnden quantitativen Zielvorgaben auf seiner Internetseite:

<https://www.bmu.de/themen/wasser-ressourcenabfall/kreislaufwirtschaft/statistiken/elektro-und-elektronikaltgeraete.elektronikaltgeraete>

Hinweise zur Abfallvermeidung

Nach den Vorschriften der Richtlinie 2008/98/EU über Abfälle und ihrer Umsetzung in den Gesetzgebungen der Mitgliedstaaten der Europäischen Union haben Maßnahmen der Abfallvermeidung grundsätzlich Vorrang vor Maßnahmen der Abfallbewirtschaftung. Als Maßnahmen der Abfallvermeidung kommen bei Elektround Elektronikgeräten insbesondere die Verlängerung ihrer Lebensdauer durch Reparatur defekter Geräte und die Veräußerung funktionstüchtiger gebrauchter Geräte anstelle ihrer Zuführung zur Entsorgung in Betracht. Weitere Informationen enthält das Abfallvermeidungsprogramm des Bundes unter Beteiligung der Länder:

<https://www.bmu.de/publikation/abfallvermeidungsprogramm-desbundesunter-beteiligung-der-laender/>

WEEE-Registrierungsnummer und Kontaktdaten

Unter der WEEE-Registrierungsnummer DE 37357173 sind wir bei

Stiftung EAR registriert

Stiftung EAR
Nordostpark 72
D-90411 Nürnberg

als Händler und Inverkehrbringer von Elektro- und
Elektronikgeräten registriert.

fsm Importgesellschaft mbH
Willy-Brandt-Allee 66
D-45891 Gelsenkirchen
Info@fsm-import.de

MANUEL D'INSTRUCTIONS

Merci d'avoir choisi la qualité MICAN. Ce produit a été développé par notre équipe de professionnels et conformément aux réglementations européennes en vigueur. Afin de tirer le meilleur parti de votre nouvel appareil, nous vous recommandons de lire attentivement ce manuel d'instructions et de le conserver pour toute référence ultérieure.

TABLE DES MATIÈRES

Consignes de sécurité importantes	FR-2
Aperçu du produit.....	FR-21
Instructions d'installation.....	FR-26
Instructions d'utilisation.....	FR-34
Nettoyage et entretien.....	FR-43
Dépannage.....	FR-49
Spécifications techniques.....	FR-50
Mise au rebut de votre ancien appareil.....	FR-55

Consignes de sécurité importantes

Pour réduire les risques d'explosion, d'incendie, de décès, de choc électrique, de blessure ou de brûlure lors de l'utilisation de ce produit, il est impératif de respecter les mesures de sécurité fondamentales décrites ci-dessous.

Utilisation prévue

1. Cet appareil est réservé à un usage domestique privé.
2. **AVERTISSEMENT:** En cours d'utilisation, l'appareil et ses parties accessibles deviennent chauds. Il convient de veiller à ne pas toucher les éléments chauffants. Les enfants de moins de 8 ans doivent être maintenus à distance, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.
3. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été

appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

4. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
5. **AVERTISSEMENT:** Laisser cuire des aliments sans surveillance sur une table de cuisson en utilisant des matières grasses ou de l'huile peut être dangereux et déclencher un incendie.
6. **NE JAMAIS** tenter d'éteindre un incendie avec de l'eau, mais arrêter l'appareil puis couvrir les flammes, par exemple, avec un couvercle ou une couverture antifeu.
7. **ATTENTION:** Le processus de cuisson doit être surveillé. Un processus de cuisson court doit être surveillé sans interruption.
8. **AVERTISSEMENT:** Risque d'incendie: ne pas entreposer d'objets sur les surfaces de cuisson.

9. L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte décorative, afin d'éviter une surchauffe..
10. **MISE EN GARDE:** Si la surface est fêlée, déconnecter l'appareil de l'alimentation pour éviter un risque de choc électrique..
11. Ne pas utiliser d'appareil de nettoyage à la vapeur.
12. L'appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de commande à distance séparé.
13. Un moyen de déconnexion doit être prévu dans les canalisations fixes conformément aux règles d'installation.
14. Lors de son utilisation, l'appareil devient chaud. Il convient de faire attention à ne pas toucher les éléments chauffants situés à l'intérieur du four.
15. Ne pas utiliser de produits d'entretien abrasifs ou de grattoirs métalliques durs pour nettoyer la porte en verre du four/ le verre des couvercles à charnières de la table de cuisson

(le cas échéant), ce qui pourrait érafler la surface et entraîner l'éclatement du verre.

16. **AVERTISSEMENT:** Utiliser uniquement des dispositifs de protection de tables de cuisson conçus par le fabricant de l'appareil de cuisson ou spécifiés par le fabricant de l'appareil dans les instructions d'utilisation comme étant appropriés ou des dispositifs de protection de tables de cuisson intégrés dans l'appareil. L'utilisation de dispositifs de protection inappropriés peut provoquer des accidents.
17. En ce qui concerne les informations relatives à l'installation, la manipulation, l'entretien et la mise au rebut de l'appareil, merci de vous référer au paragraphe ci-dessous du manuel.
18. Cet appareil est conçu pour cuisiner, frire, cuire au four, griller et maintenir les aliments au chaud.
19. Le four ne doit pas être utilisé pour décongeler de la viande, de la volaille ou du poisson crus.
20. Avant toute utilisation, l'appareil doit être correctement installé dans un meuble de cuisine. Les placages ou les revêtements en

plastique des meubles encastrés nécessitent un adhésif résistant à la chaleur (100 °C). Si la colle et les surfaces ne sont pas résistantes à la chaleur, le revêtement peut se déformer et se détacher.

21. Cet appareil ne doit pas être utilisé dans des lieux non stationnaires (par exemple, les bateaux).
22. L'appareil est conçu pour être utilisé dans des ménages privés et n'est pas conçu pour un usage commercial ou un usage multiple (par exemple : utilisation par plusieurs personnes dans un immeuble).
23. Le four ne convient pas pour chauffer une pièce.
24. La porte du four ne doit pas être utilisée comme support, siège ou marche.
25. La lampe du four sert exclusivement à éclairer le compartiment de cuisson et non à éclairer une pièce.
26. Les personnes qui ne sont pas en mesure d'utiliser l'appareil en toute sécurité en raison de leurs capacités physiques, sensorielles ou mentales ou de leur manque de

connaissances doivent être surveillées pendant l'utilisation.

27. N'apportez aucune modification technique à l'appareil.

28. Dans ce chapitre, vous trouverez des consignes générales de sécurité que vous devez toujours respecter pour votre propre protection et celle des tiers. Veuillez également tenir compte des figurant dans les différents chapitres relatifs à l'utilisation et au

29. Risque de suffocation pour les enfants

Les enfants peuvent s'empêtrer dans le film d'emballage ou avaler de petites pièces et suffoquer.

Ne laissez pas les enfants jouer avec le film d'emballage. Empêchez les enfants de sortir les petites pièces du sac d'accessoires et de les mettre à la bouche.

30. Risque de blessure !

Les enfants et certains groupes de personnes ont un risque plus élevé de se blesser en manipulant l'appareil.

31. Risque d'électrocution !

Le contact avec des pièces sous tension peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

- N'utilisez l'appareil qu'à l'intérieur. Ne l'utilisez pas dans des pièces humides ou sous la pluie.
- Ne pas faire fonctionner ou continuer à utiliser l'appareil, s'il.. :
 - présente des signes visibles de détérioration (par exemple, le câble d'alimentation est défectueux),
 - commence à fumer ou dégage une odeur de brûlé,
 - émet des bruits inhabituels. Dans ce , débranchez la fiche de prise de courant, ou - dévissez/isolez le fusible et contactez notre service après-vente.
- L'appareil correspond à la classe de protection I et ne peut être raccordé qu'à une prise de courant munie d' conducteur de protection correctement installé. Lors du branchement de l'appareil, à ce que la tension soit correcte. Vous trouverez des informations plus détaillées à ce sujet sur la plaque signalétique.
- Étant donné que tous les pôles de l'appareil ne peuvent pas être déconnectés du réseau

via un dispositif de déconnexion accessible, un dispositif de déconnexion tous pôles conforme à catégorie de surIII doit être connecté à l'intérieur de l'installation domestique avec une distance de contact d'au moins 3 mm ; consultez un professionnel qualifié si nécessaire.

- L'appareil ne peut être raccordé au réseau électrique qu'une fois tous les travaux d'installation et de montage terminés.
- Ne jamais ouvrir le boîtier.
- Cordon d'alimentation / fiche d'alimentation
 - Veillez à éviter tout risque de trébuchement lors de la pose du cordon d'alimentation.
 - Ne pas plier ou pincer le cordon d'alimentation et ne pas le poser sur des arêtes vives.
 - Ne pas rallonger ou modifier le cordon d'alimentation.
 - Tenir la fiche et le cordon d'alimentation éloignés des flammes nues et des surfaces chaudes.

Ne retirez jamais la fiche de la prise de courant par le cordon d'alimentation ; tenez toujours la fiche elle-même.

-Ne jamais toucher la fiche d'alimentation avec des mains mouillées.

-Ne jamais immerger le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.

- Les réparations indépendantes ou incorrectes effectuées sur l'appareil peuvent entraîner dommages matériels et corporels ; toute responsabilité et tout droit à la garantie seront annulés. N'essayez jamais de réparer l'appareil vous-même.
- Les inspections et les réparations de l'appareil ne peuvent être effectuées que par des spécialistes agréés. Le cas échéant, veuillez contacter notre service après-vente.
- Seules les pièces correspondant aux spécifications d'origine de l'appareil peuvent être utilisées pour les réparations.
- En cas de panne et avant tout nettoyage approfondi, débranchez la fiche secteur ou coupez/dévissez le fusible.

- Ne placez aucun objet dans ou à travers les ouvertures du boîtier et veillez à ce que les enfants ne puissent pas y introduire d'objets.
- Vérifiez régulièrement que l'appareil n'est pas endommagé.
- Ne nettoyez jamais l'appareil avec un à haute pression ou un nettoyeur à vapeur.

32. Risque d'incendie !

Une mauvaise manipulation de l'appareil peut un incendie et des dégâts matériels.

- Branchez l'appareil uniquement sur une prise électrique correctement installée et mise à la terre. Ne pas le connecter à une rallonge multiprise ou à une fiche multiprise.
- Veuillez noter que l'appareil n'est pas destiné à être utilisé au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de commande à distance séparé.

33. Risque d'incendie !

Une mauvaise manipulation lors de l'utilisation de l'appareil peut entraîner un incendie.

- Ne pas connecter à une multiprise ou à une fiche multiprise.

- Si vous préparez des aliments avec de l'alcool, ne laissez pas le réchaud sans surveillance ! Les aliments peuvent s'enflammer.
- Ne couvrez pas l'appareil avec des couvertures, des chiffons ou des objets similaires, car ces objets peuvent devenir chauds et s'enflammer.
- Si un incendie se déclare, mettez immédiatement tous les cadrans/interrupteurs/boutons/capteurs sur "off" ou "0" et coupez les disjoncteurs automatiques et/ou dévissez les fusibles. Pour éteindre le feu, utilisez un extincteur approprié portant la désignation "F" ou couverture anti-feu.
- Faites vérifier l'appareil par notre service après l'extinction du feu.

34. Risque de brûlures !

L'appareil et ses parties accessibles deviennent chauds pendant l'utilisation.

- Il faut veiller à ne pas toucher les éléments chauffants.
- Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart s'ils ne sont pas surveillés en permanence.

- Ne pas toucher les parties chaudes. Protégez toujours vos mains avec des gants de cuisine ou des maniques lorsque vous travaillez sur l'appareil chaud. N'utilisez que des gants de cuisine ou des maniques secs. Les textiles humides sont de meilleurs conducteurs de chaleur et peuvent provoquer des brûlures par la vapeur.
- Il convient de ne pas déposer d'objets métalliques tels que couteaux, fourchettes, cuillères et couvercles sur le plan de cuisson, car ils peuvent devenir chauds.

35. Risque pour la santé !

L'eau qui fond pendant la décongélation peut contenir des bactéries nocives, en particulier dans le cas de la viande et de la volaille.

- Ne décongelez pas la viande, la volaille et le poisson en mode four.
- Verser l'eau décongelée. Ne l'utilisez pas à d'autres fins.
- Veillez à bien nettoyer la vaisselle que vous avez utilisée.

36. Risque de brûlures !

Le four devient chaud pendant son utilisation.

Vous pouvez brûler sur les éléments chauffants, compartiment de cuisson, les aliments cuits et les accessoires.

- Il faut faire particulièrement attention à ne pas toucher les éléments chauffants à l'intérieur du four.
- Ne faites fonctionner le four que lorsque la porte est fermée. Assurez-vous que le joint de la porte est étanche et que la porte du four se ferme hermétiquement.
- Lorsque vous ouvrez la porte du four, placez-vous sur le côté du four et le plus loin possible.
- Laissez le four refroidir complètement avant de le nettoyer.
- Ne versez jamais d'eau directement dans le four chaud. La vapeur peut provoquer des brûlures et endommager l'émail.
- Laissez refroidir l'eau chaude du four avant de la verser.

37. Risque d'incendie !

Une circulation d'air insuffisante peut entraîner une surchauffe.

- N'installez pas le four derrière une décoration ou une porte de placard.

- Ne jamais couvrir ou obstruer les ouvertures du ventilateur.

38. Risque d'incendie !

Les objets se trouvant à l'intérieur et à proximité du four lorsqu'il est risquent de brûler en raison des températures élevées.

- Ne rangez pas d'objets sur les surfaces de cuisson.
- Ne pas couvrir les gâteaux ou les rôtis cuits au four avec du papier sulfurisé.
- Si vous préparez des aliments à base d'huile, de graisse ou 'alcool, ne laissez pas le four sans surveillance. Les aliments pourraient s'enflammer.
- Les aliments, le papier sulfurisé et le papier d'aluminium ne doivent pas entrer en contact avec les éléments chauffants.
- Ne rangez pas d'objets sensibles à la température, combustibles ou inflammables dans four. En cas de mise en involontaire de l'appareil, ils risquent de se déformer ou de s'enflammer.
- Ne pas utiliser le four à des fins de stockage.

- Ne jamais utiliser le four pour chauffer des pièces.
- Si un incendie se déclare dans le four, gardez la porte du four fermée et éteignez four. Faites inspecter le four par notre service après l'extinction du feu.

39. Risque d'endommagement !

Une utilisation incorrecte peut endommager le four ou les ustensiles de cuisine.

- Ne placez pas de feuilles ou de papier d'aluminium directement sur le fond du compartiment de cuisson. Cela pourrait provoquer une chaleur à l'intérieur et endommager l'émail du four. Si vous souhaitez placer des plats directement sur le fond du compartiment de cuisson, la température du four ne doit pas dépasser 50 °C. Soyez prudent lorsque vous manipulez les ustensiles de cuisine : l'émail peut être facilement rayé.
- Lors de la mise en conserve, ne placez que le nombre de bocaux nécessaires pour qu'aucun d'entre eux ne se touche. Sinon, les bocaux risquent de se fissurer et d'éclater.

- Si un chariot est utilisé pour déplacer le four, celui-ci doit être soulevé comme indiqué sur l'emballage.
- Ne soulevez pas l'ensemble du four par la poignée de la porte du four. La poignée n'est pas conçue pour supporter tout le poids du four.
- La porte du four est lourde et possède une façade en verre. Ne laissez pas la porte s'ouvrir lorsqu'elle est retirée de ses charnières.
- Veillez tout particulièrement à ce que les joints de la porte soient propres. Si le joint est très sale, la porte de l'appareil ne se fermera plus correctement. Les façades des meubles adjacents peuvent être endommagées.
- Les joints de porte sont sensibles à l'huile et à la graisse, ce qui rend le caoutchouc poreux et cassant.
- Ne pas retirer les joints de porte.
- N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ou de grattoirs métalliques tranchants pour nettoyer la vitre de la porte du four, car ils risquent de rayer la surface et d'entraîner l'éclatement de la vitre.

- Pour nettoyer le compartiment de cuisson, n'utilisez pas de laine d'acier, de sprays pour four, de nettoyeurs à vapeur ou de nettoyeurs à haute pression. Ils peuvent endommager la surface. Les nettoyeurs à haute pression peuvent provoquer un court-circuit.
- Ne pas nettoyer les guides de plaques de cuisson et les rails télescopiques au lave-vaisselle.

40. Risque pour la santé !

Une mauvaise utilisation de cet appareil peut entraîner des dommages pour la santé.

- Nettoyez régulièrement l'appareil et éliminez immédiatement toute trace de restes alimentaires.
- En particulier avec la volaille et les plats contenant des œufs frais, et lorsque vous réchauffez des plats, veillez à ce que les aliments soient bien cuits afin de tuer tous les agents pathogènes (par exemple, les salmonelles).

41. Risque pour la santé !

L'acrylamide peut être cancérigène. L'acrylamide est produit lorsque l'amidon est exposé à une chaleur

excessive, par exemple dans les pommes de terre. (frites, chips), biscuits, toasts, pain, etc.

- Les temps de cuisson doivent être aussi courts que possible.
- Ne faites dorer les aliments que légèrement, ne laissez pas trop dorer.
- Couper des frites de plus grande taille et les faire cuire 180 °C maximum.
- Pour faire frire des pommes de terre à l'aide de disques de pommes de terre crues ou pour faire frire des beignets de pommes de terre dans une poêle, il est préférable d'utiliser de la margarine (avec teneur minimale en matières grasses de 80 %) ou de l'huile avec un peu de margarine au lieu d'utiliser de l'huile pure.
- Le badigeonnage des produits de boulangerie avec du blanc ou du jaune d'œuf permet de réduire la formation d'acrylamide.

42. Risque de brûlures !

L'appareil et ses parties accessibles deviennent chauds pendant l'utilisation.

- Ne laissez jamais le four sans surveillance pendant la cuisson. Tenir les enfants à l'écart !

43. Risque d'incendie !

Les aliments gras peuvent s'enflammer.

- Ne placez pas les aliments à griller trop en arrière, près de l'extrémité de l'élément chauffant. C'est là qu'il fait le plus chaud.

44. Un ventilateur de refroidissement défectueux peut endommager le four et enflammer les objets adjacents inflammables.

- Dans ce cas, éteignez immédiatement l'appareil, ouvrez la porte du four et n'utilisez plus le four jusqu'à ce qu'il réparé.

45. **MISE EN GARDE:** S'assurer que l'appareil est déconnecté de l'alimentation avant de remplacer la lampe pour éviter tout risque de choc électrique.

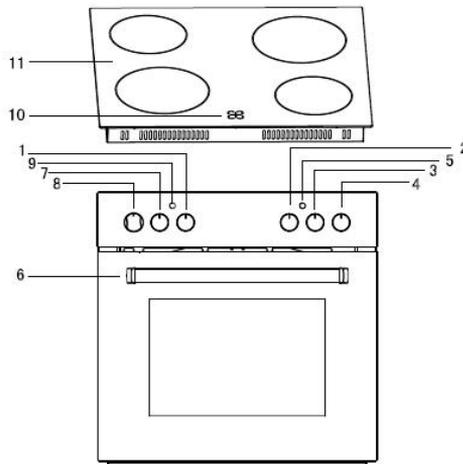
46. **AVERTISSEMENT :** Après l'installation, le connecteur et le groupe de câbles ne doivent pas être touchés par l'utilisateur.

47. En ce qui concerne le type de cordon à utiliser, veuillez vous référer aux paragraphes suivants.

Aperçu du produit

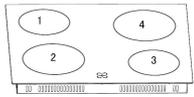
Assurez-vous que toutes les pièces sont incluses dans l'emballage de l'appareil. En cas de problème avec votre appareil ou ses pièces, contactez un centre de service local ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Vue de face

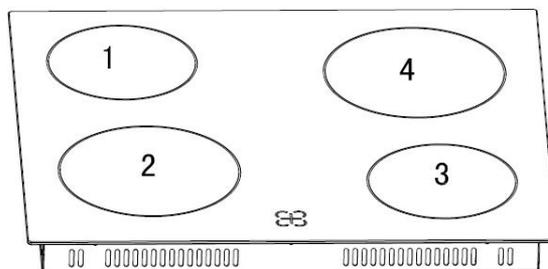


- | | |
|--|--|
| 1. bouton de commande des fonctions du four | 2. bouton de sélection de la température du four |
| 3. bouton de commande de la plaque chauffante avant droite | 4. bouton de commande de la plaque chauffante arrière droite |
| 5. voyant de fonctionnement du four rouge | 6. poignée de la porte du four |
| 7. bouton de commande de la plaque chauffante avant gauche | 8. bouton de commande de la plaque chauffante arrière gauche |
| 9. voyant de fonctionnement de la plaque chauffante vert | 10. lampe témoin de haute température de la plaque de verre |
| 11. plaque de cuisson en céramique | |

Accessoires

Nom de l'accessoire	Qté	Photo
hob	1	
Cuvette de four	1	
Grille en fil de fer	1	
Bande d'éponge	1	
Inserts de vis	2	
Vis	2	
Support	4	
Vis	4	

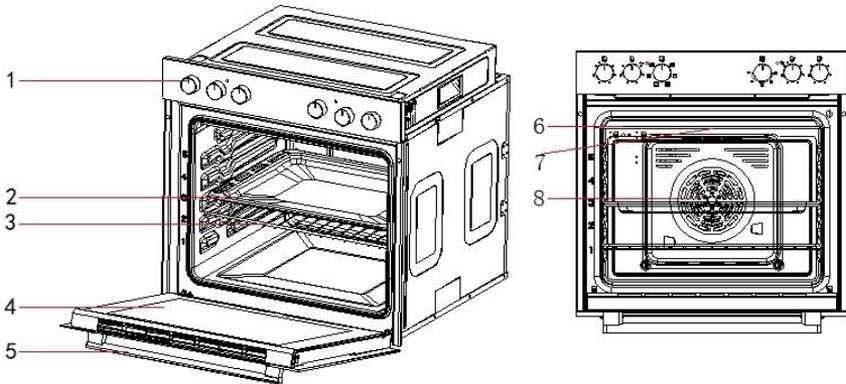
Plaque de cuisson en céramique



1#. 1200W
2#. 1800W

3#. 1200W
4#. 1800W

Four



1. Panneau de contrôle

3. Grille en fil de fer

5. Poignée

7. Lampe

2. Plateau

4. Porte

6. Élément chauffant du gril

8. Moteur du ventilateur

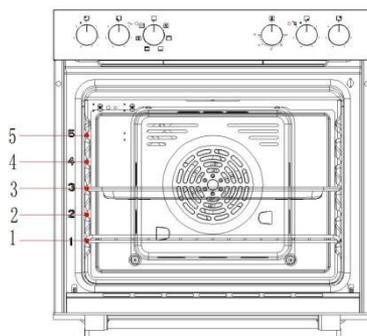
(derrière la plaque d'acier)

Vos accessoires

1. Les accessoires fournis avec votre appareil permettent de préparer de nombreux repas. Veillez à toujours insérer correctement les accessoires dans le compartiment de cuisson.
2. Il existe également une sélection d'accessoires en option, qui vous permettent d'améliorer certains de vos plats préférés, ou simplement de rendre le travail avec votre four plus pratique.

Insertion d'accessoires

Vous pouvez insérer les accessoires dans le compartiment de cuisson à 5 niveaux différents. Insérez-les toujours jusqu'à la butée afin que les accessoires ne touchent pas le panneau de la porte.

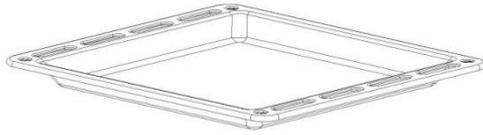


Les accessoires peuvent être sortis à peu près à moitié jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent. Cela permet de retirer facilement la vaisselle.

Note : Les accessoires peuvent se déformer lorsqu'ils sont chauds. Une fois refroidis, ils reprennent leur forme initiale. Cela n'affecte pas leur fonctionnement.

Cuvette de four

Pour les gâteaux moelleux, les pâtisseries, les plats surgelés et les gros rôtis. Elle peut également être utilisée pour récupérer les graisses qui s'écoulent lorsque vous faites griller vos aliments directement sur la grille.



Grille en fil de fer

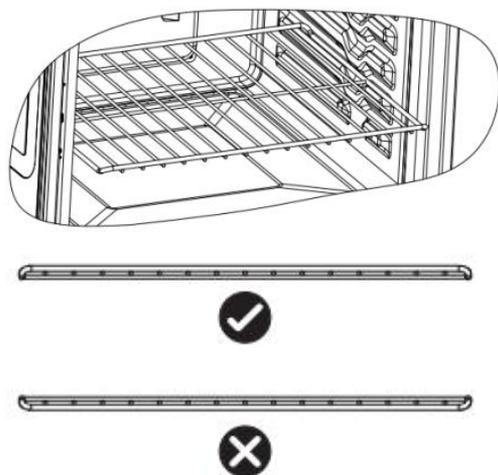
Utilisé pour rôtir et pour placer les aliments à cuire au four, à rôtir ou à cuire dans des plats à gratin sur la grille souhaitée.



Placement des grilles

AVERTISSEMENT :

Pour que la grille du four fonctionne en toute sécurité, il est impératif de la placer correctement. La grille métallique et la lèchefrite ne peuvent être utilisées qu'entre la première et la cinquième couche. Le support métallique doit être utilisé dans le bon sens, ce qui permet éviter que les aliments chauds ne glissent lors du retrait de l'étagère ou du plateau.



Instructions d'installation

Installation de la cuisinière

La cuisine doit être sèche et aérée et équipée d'une ventilation efficace. Lors de l'installation de la cuisinière, il convient de veiller à ce que tous les éléments de commande soient facilement accessibles.

- Il s'agit d'une cuisinière encastrable de type Y, ce qui signifie que sa paroi arrière et une paroi latérale peuvent être placées à côté d'un meuble haut ou d'un mur. Le revêtement ou le placage utilisé sur les meubles encastrables doit être appliqué avec un adhésif résistant à la chaleur (100°C). Cela permet d'éviter la déformation de la surface ou le détachement du revêtement.

- L'appareil doit être installé conformément aux instructions du fabricant.
1. **Installation de la plaque de cuisson en céramique** (comme indiqué dans la figure 1)
- Réalisez une ouverture aux dimensions indiquées sur le schéma pour le montage de la table de cuisson sur le plan de travail.

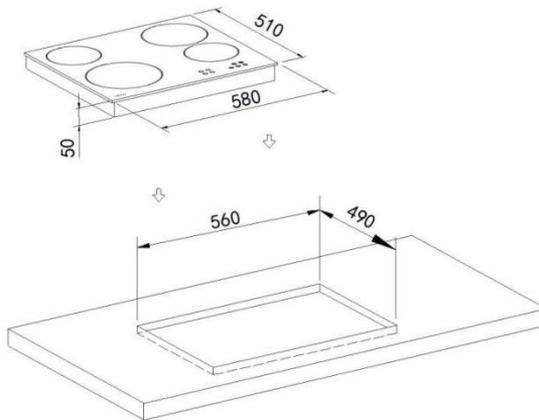
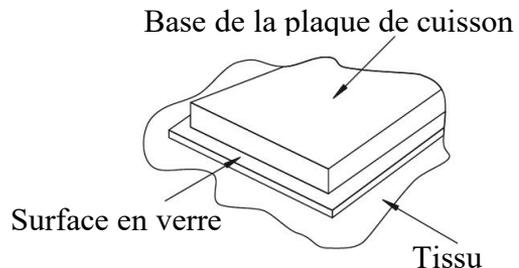


Figure 1

- Retirer le matériel et l'enveloppe de documents de l'emballage.
- Avant de procéder à l'installation, lisez attentivement les instructions de travail.

Étape 1

Placez une serviette ou un chiffon sur le plan de travail. Placez

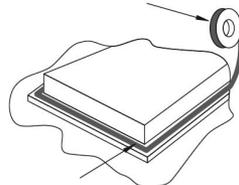


la table de cuisson
face vers le bas sur la
surface protégée.

Étape 2

Appliquez la bande
d'étanchéité, fournie
avec la table de

Joint d'étanchéité



Joint d'étanchéité auto - adhésif

cuisson, qui sert à la sceller sur le plan de travail.

Ne pas utiliser de silicone. Appliquez le joint sur le bord
du fond de la table de cuisson, en laissant une distance
d'environ 3 mm par rapport au bord du verre.

Étape 3

Fixer les supports (4 pièces) sur les côtés gauche et droit
à l'aide de vis. Placez la table de cuisson dans le meuble
découpé et centrez-la. Veillez à ce que le bord avant de
la table de cuisson soit parallèle au bord latéral du plan
de travail.

Comme le montre la figure 2

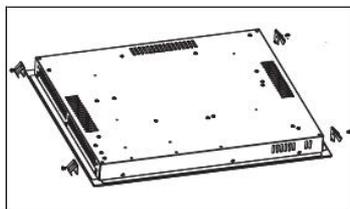
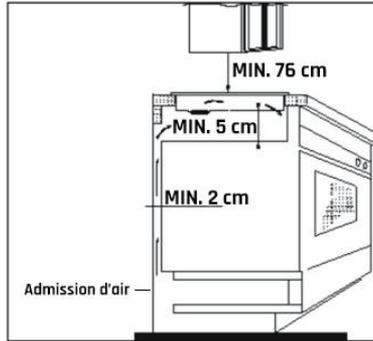


Figure2

Remarque : La distance de sécurité entre la plaque
vitrocéramique et l'armoire située au-dessus de la

plaque de cuisson doit être d'au moins 76 cm. (Comme indiqué dans la figure 2)

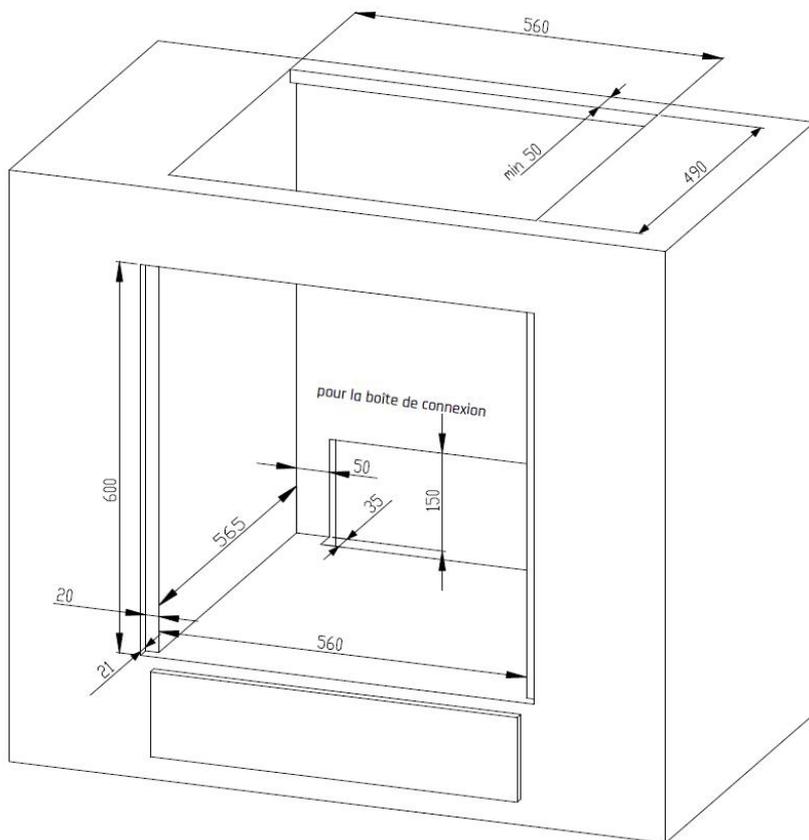


2. Installation du four : (comme indiqué dans la figure 3)

- Pratiquer une ouverture aux dimensions indiquées sur le schéma pour le four à installer.
- Avant d'installer/démonter l'appareil, vérifiez que la prise à laquelle l'appareil est connecté est éteinte.
- Insérez partiellement le four dans l'ouverture préparée et connectez le four à la table de cuisson. Les connecteurs situés à l'extrémité du groupe de fils sortant de la table de cuisson doivent être insérés dans les prises appropriées du four. La procédure est la suivante :
 - 1) Enfoncez le four à mi-chemin dans le logement encastré.
 - 2) Connectez le four à la plaque de cuisson.
 - 3) Poussez le four complètement dans le logement jusqu'à ce que la façade avant soit alignée avec l'unité d'installation. Le câble d'alimentation ne doit

pas être plié, coincé ou endommagé.

- 4) Assurez un espace uniforme entre le four et les parois latérales de l'unité. Ne scellez pas l'espace au-dessus de la façade du four.
- Assurez-vous que le four est bien fixé dans l'armoie. Fixez le four à l'armoie à l'aide de deux vis et d'inserts de vis comme indiqué ci-dessous.



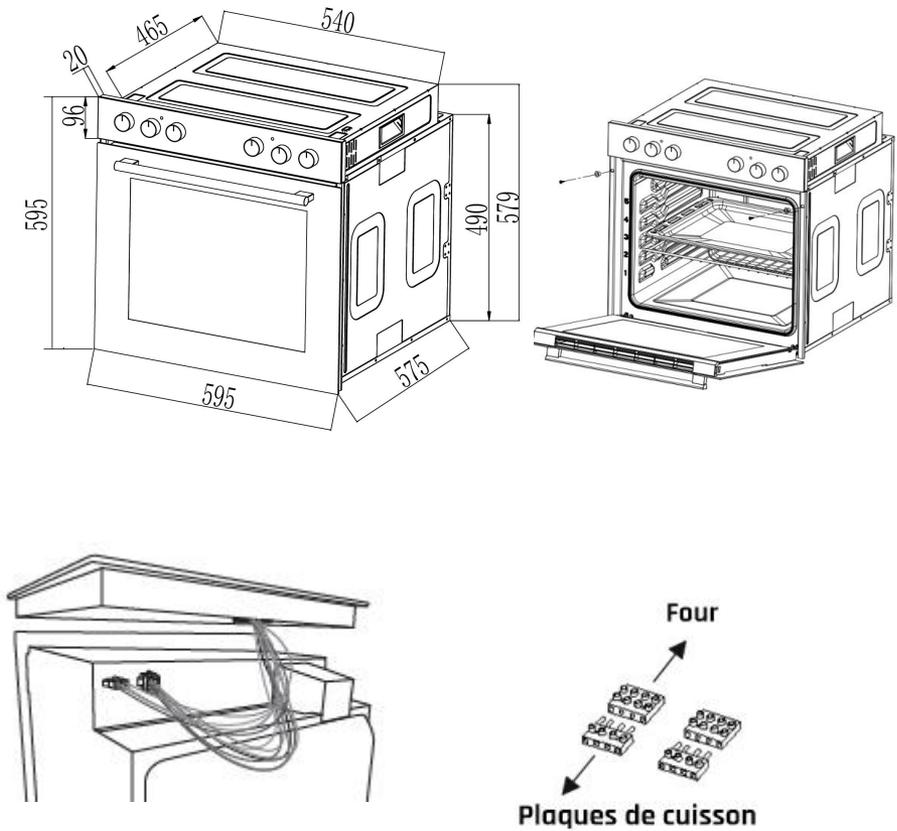


figure 3

3. Raccordement électrique

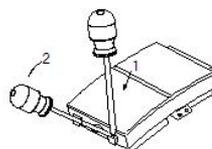
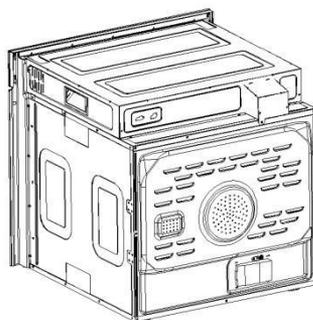
Attention !



Tous les travaux électriques doivent être effectués par un électricien qualifié et agréé.

Lignes directrices pour le montage

La cuisinière est fabriquée pour fonctionner avec du courant alternatif triphasé (380-420V 3N~/50-60Hz). L'adaptation de la cuisinière pour fonctionner avec une tension monophasée est possible par un pontage approprié avec les clips dans la boîte de connexion selon le diagramme de connexion ci-dessous. Le schéma de connexion se trouve également sur le couvercle de la boîte de connexion. N'oubliez pas que le fil de connexion doit correspondre au type de connexion et à la puissance nominale de la cuisinière.



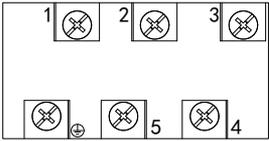
Le câble de raccordement doit être fixé dans un collier de serrage.

Attention !

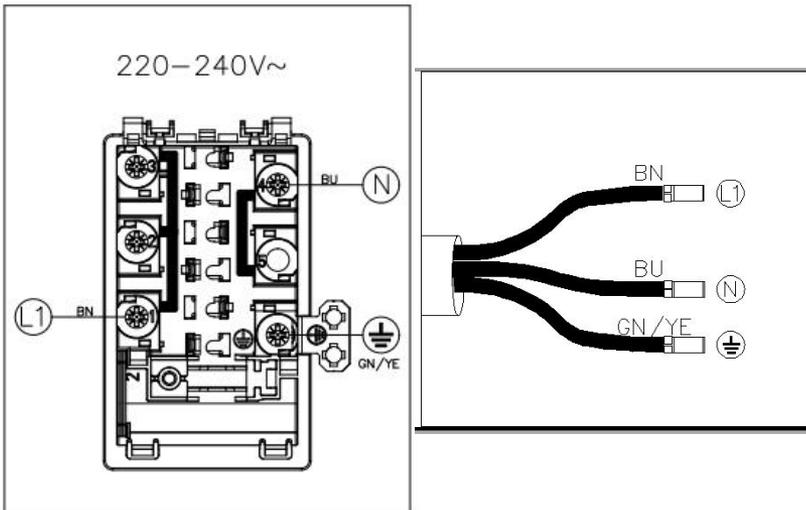
N'oubliez pas de raccorder le circuit de sécurité à la borne de la boîte de raccordement marquée avec . L'alimentation électrique de la cuisinière doit être équipée d'un interrupteur de sécurité qui permet de couper le courant en cas d'urgence.

La distance entre les contacts de travail de l'interrupteur de sécurité doit être d'au moins 3 mm.

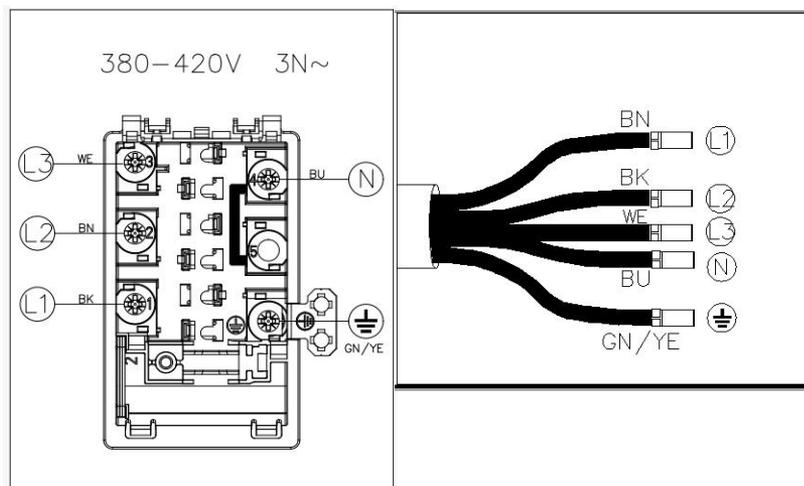
Avant de raccorder la cuisinière à l'alimentation électrique, il est important de lire les informations figurant sur la plaque signalétique et le schéma de raccordement.

<p>SCHÉMA DE CONNEXION</p> <p>Attention ! En cas de connexion le fil de terre doit être connecté à la borne PE de .</p>		<p>Type de câble de connexion recommandé</p>
---	---	--

1、 220-240V~: Exigences du câble d'alimentation :
Section de câble minimale 3G 4.0mm² ;Type de câble : H05VV-F. La méthode de connexion des bandes conductrices est indiquée ci-dessous :



2.380-420V, 3N~ (triphasé): Exigences du câble d'alimentation : Section de câble minimale 5G 1.5mm² ;Type de câble : H05VV-F. La méthode de connexion des bandes conductrices est indiquée ci-dessous :



L1 ,L2, L3 : phase(s), N : conducteur neutre, PE : conducteur de protection (fil de terre)



Attention !
HOB électrique

La connexion électrique de la plaque de cuisson en vitrocéramique doit être alimentée par le four.

Instructions d'utilisation

Avant la première utilisation

- Retirer l'emballage, nettoyer l'intérieur du four et de

la table de cuisson.

- Retirez et lavez les accessoires du four avec de l'eau chaude et un peu de liquide vaisselle.
- Activez la ventilation de la pièce ou ouvrez une fenêtre.
- Chauffer le four (à une température de 250°C, pendant environ 30 minutes), enlever les taches éventuelles et laver soigneusement.

Important !

L'intérieur du four ne doit être lavé qu'avec de l'eau chaude et un peu de liquide vaisselle.

Comment utiliser la plaque de cuisson vitrocéramique

Placez la casserole au centre de la zone de chauffe. Tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre et dans le sens inverse pour allumer la plaque de cuisson.

Voyant d'indication de haute température :

Lorsque la plaque de verre est trop chaude, le témoin de température élevée s'allume. Ne touchez pas la plaque de verre jusqu'à ce que le témoin s'éteigne.

Arrêt : après utilisation, tournez le bouton sur "0", la plaque de cuisson s'arrête de chauffer.

Attention !

Veillez à ce que la surface de la plaque de cuisson soit propre, sinon cela affectera le transfert de chaleur.

Protéger la plaque contre la corrosion.

Protéger la plaque contre la corrosion.

Ne laissez pas les casseroles contenant des plats préparés à base de graisses et d'huiles sans surveillance sur la plaque allumée ; les graisses chaudes peuvent s'enflammer spontanément.

Utilisation de la table de cuisson

ATTENTION ! Ne touchez jamais les zones de cuisson lorsque l'indicateur de chaleur résiduelle est encore allumé. RISQUE DE BRÛLURE !

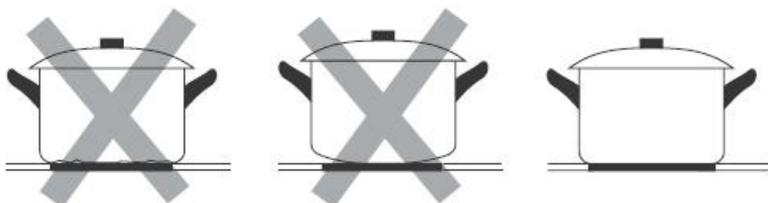
Activation des zones de cuisson flexibles

1. Tournez ensuite le bouton rotatif sur le réglage de puissance souhaité (1 / 2 / 3 / 4 / 5 ou 6).
2. Pour désactiver les zones de cuisson flexibles, tournez le bouton rotatif correspondant sur la position "0" (off). Les zones de cuisson sont désactivées.

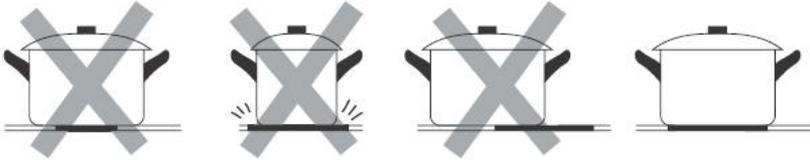
Ustensiles de cuisine adaptés

N'utilisez que des ustensiles de cuisine adaptés.

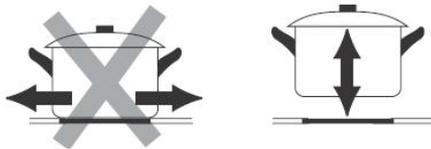
N'utilisez pas d'ustensiles de cuisine aux bords tranchants ou dentelés ou dont la base est grossière et irrégulière.



La base de votre ustensile de cuisson doit être plate, en contact total avec la vitrocéramique et avoir le même diamètre que la zone de cuisson concernée. Centrez toujours l'ustensile de cuisson sur la zone de cuisson.

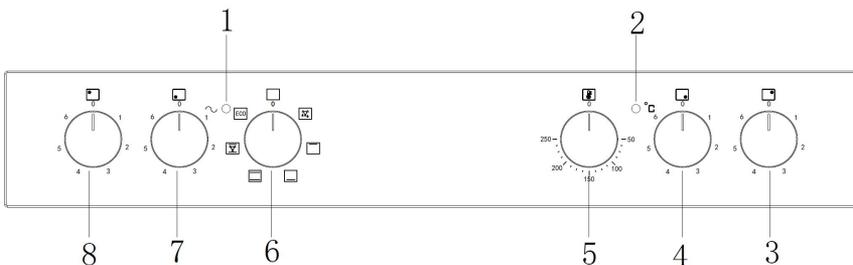


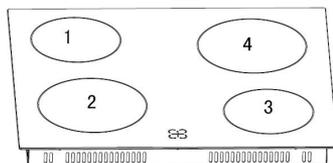
Soulevez toujours votre ustensile de cuisine lorsque vous souhaitez le déplacer sur la vitrocéramique. Ne poussez pas l'ustensile de cuisine car vous risquez de rayer la vitrocéramique.



Choix du bouton

Vous trouverez ici une vue d'ensemble du panneau de commande. Selon le modèle de l'appareil, certains détails peuvent différer.



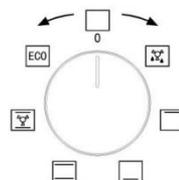


1. Indicateur de puissance de la table de cuisson
2. Indicateur de chauffage du four
3. 4# Bouton de commande de la plaque chauffante
4. 3# Bouton de commande de la plaque chauffante
5. Bouton de réglage de la température du four
6. Bouton de sélection des fonctions du four
7. 2# Bouton de commande de la plaque chauffante
8. 1# Bouton de commande de la plaque chauffante

Fonctions et fonctionnement du four

Four à convection naturelle (avec ventilateur)

Le four peut être réchauffé à l'aide des résistances inférieure et supérieure, ainsi que du gril. Le fonctionnement du four est contrôlé par le bouton de fonction du four - pour régler une fonction requise, vous devez tourner le bouton dans position sélectionnée.



La fonction four

Cet appareil dispose de 6 fonctions de gril.



DÉGIVRAGE : Le ventilateur fonctionne sans chaleur pour réduire le temps de décongélation des aliments congelés. Le temps nécessaire à la

décongélation des aliments dépend de la température ambiante, de la quantité et du type d'aliments.



Gril : Cette méthode de cuisson utilise l'élément supérieur, qui dirige la chaleur vers le bas sur les aliments. Cette fonction convient pour griller des portions moyennes ou grandes de saucisses, de bacon, de steaks, de poisson, etc.



L'ÉLÉMENT INFÉRIEUR : Ce mode de cuisson utilise conjointement l'élément inférieur. Cette fonction convient à la stérilisation et à la conservation des bocaux.



FOUR CONVENTIONNEL (éléments supérieur et inférieur) : Ce mode de cuisson permet une cuisson traditionnelle, avec une chaleur provenant des éléments supérieur et inférieur. Cette fonction convient au rôtissage et à la cuisson sur une seule étagère.



CUISSON INTENSIVE : cette méthode de cuisson est une méthode de cuisson conventionnelle, le four chauffe de l'élément supérieur à l'élément inférieur et le ventilateur aide à faire circuler la chaleur pour obtenir un résultat de cuisson uniforme.

ECO

Mode gril à économie d'énergie : Cette méthode de cuisson utilise l'anneau extérieur supérieur et l'élément chauffant inférieur pour contrôler la température, ce qui rend le gril plus économe en énergie. Il convient principalement aux aliments de grande taille, la température du four augmente lentement, chaleur pénètre complètement et la consommation de chaleur excessive est réduite.

Le four doit être préchauffé avant d'y placer des aliments.

La mise en marche du four est indiquée par l'allumage de deux voyants, le vert et le rouge. Le voyant rouge qui s'allume signifie que le four fonctionne. Si le voyant rouge s'éteint, cela signifie que le four a atteint la température programmée. Si une recette recommande de placer des plats dans un four chaud, il ne faut pas le faire avant que le voyant rouge ne s'éteigne pour la première fois. Lors de la cuisson, le voyant rouge s'allume et s'éteint temporairement (pour maintenir la température à l'intérieur du four). Le voyant vert peut également s'allumer sur la position du bouton lorsque la table de cuisson fonctionne.

Conseils de cuisson

1. Veuillez vous référer aux informations figurant sur les emballages des aliments pour connaître les

températures et les durées de cuisson. Une fois que vous vous êtes familiarisé avec les performances de votre appareil, vous pouvez varier les températures et les durées en fonction de vos préférences personnelles.

2. Vous devez préchauffer le four et ne pas y placer d'aliments tant que le voyant de fonctionnement du four ne s'est pas éteint. Vous pouvez choisir de ne pas préchauffer le four lorsque vous utilisez le mode de cuisson en éventail, mais vous devez prolonger le temps de cuisson indiqué sur l'emballage des aliments d'environ dix minutes.
3. Avant la cuisson, vérifiez que les accessoires inutiles sont retirés du four.
4. Placer les plaques de cuisson au centre du four et laisser des espaces entre les plaques pour permettre à l'air de circuler.
5. Essayez d'ouvrir la porte le moins possible pour voir la vaisselle.
6. Le voyant du four reste allumé pendant la cuisson.



Avertissements

7. Gardez la porte du four fermée lorsque vous utilisez l'une des fonctions du gril.
8. N'utilisez pas de papier d'aluminium pour couvrir la plaque du gril ou pour chauffer des objets

enveloppés dans du papier d'aluminium sous le gril. La forte réflectivité du papier aluminium pourrait endommager l'élément du gril.

9. De même, il ne faut jamais tapisser la base du four de papier d'aluminium.
10. Pendant la cuisson, ne placez jamais de casseroles ou d'ustensiles de cuisine directement sur la sole de votre four. Ils doivent toujours être placés sur les étagères prévues à cet effet.
11. L'élément chauffant du gril et les autres composants internes pendant le fonctionnement, évitez de les toucher par inadvertance lorsque vous manipulez les aliments que vous faites griller.
12. Important : soyez prudent lorsque vous ouvrez la porte, afin d'éviter tout contact avec les parties chaudes du four et la vapeur.
13. Il est interdit d'utiliser un nettoyeur à vapeur.
14. Avertissement : Les pièces accessibles peuvent devenir chaudes pendant l'utilisation. Les jeunes doivent être conservés lorsqu'ils sont utilisés.
15. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ou de grattoirs métalliques pour nettoyer la vitre de la porte du four, car vous risquez de rayer la surface et de faire éclater la vitre du four.

Nettoyage et entretien

En assurant un nettoyage et un entretien adéquats de votre cuisinière, vous pouvez avoir une influence significative sur le fonctionnement continu et sans faille de votre appareil.

Avant de commencer le nettoyage, la cuisinière doit être débranchée et vous devez vous assurer que tous les boutons sont réglés sur la position "0". Ne commencez pas le nettoyage tant que la cuisinière n'a pas complètement refroidi.

Hob

- Les salissures (c'est-à-dire les résidus d'aliments brûlés) doivent être éliminées de la surface du verre à l'aide d'un chiffon doux (la surface noire des plaques de cuisson ne doit jamais être lavée ou frottée).
- Nettoyer avec de l'eau chaude et une éponge abrasive spéciale pour le verre céramique. Appliquez du vinaigre blanc sur la zone polluée, puis essuyez-la avec un chiffon doux ou un article spécial disponible sur le marché local.

Utiliser un grattoir adapté au verre céramique (pour protéger le verre, il est préférable d'utiliser un produit à base de silicone) pour éliminer les résidus.

Four

- Le four doit être nettoyé après chaque utilisation. Lors du nettoyage, la lumière du four doit être allumée pour vous permettre de mieux voir les surfaces.
- La chambre du four ne doit être lavée qu'avec de l'eau chaude et un peu de liquide vaisselle.
- Après avoir nettoyé la chambre du four, essuyez-la.
- Ne jamais nettoyer les surfaces du four à la vapeur.
- La cavité du four ne doit être nettoyée qu'avec de l'eau chaude savonneuse, à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon doux. Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs.
- Les taches qui peuvent apparaître sur la sole du four proviennent d'éclaboussures ou d'aliments renversés pendant la cuisson. Ces taches peuvent être dues à une cuisson à une température trop élevée ou à un récipient trop petit.
- Vous devez sélectionner une température et une fonction de cuisson adaptées à l'aliment que vous cuisinez. Veillez également à placer les aliments dans un plat de taille adéquate et à utiliser le bac de récupération le cas échéant.
- Les parties extérieures du four ne doivent être nettoyées qu'avec de l'eau chaude savonneuse, à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon doux. Il ne faut pas utiliser de nettoyeurs abrasifs.

- Si vous utilisez un produit de nettoyage pour four, quel qu'il soit, sur votre appareil, vous devez vérifier auprès du fabricant du produit qu'il convient à l'utilisation de votre appareil.
- Tout dommage causé à l'appareil par un produit de nettoyage ne sera pas réparé gratuitement, même si l'appareil se trouve dans la période de garantie.



Attention !

N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant des matières abrasives pour le nettoyage et l'entretien de la façade en verre.

Nettoyage du four

Il n'est pas nécessaire d'utiliser un nettoyeur pour four ou tout autre produit de nettoyage spécial pour nettoyer le four. Il est recommandé d'essuyer le four avec un chiffon humide lorsqu'il est encore chaud.

Pour nettoyer les parois latérales et la porte du four.

Détachement et fixation de la porte du four

La porte du four peut être détachée pour être nettoyée ou pour retirer les panneaux de porte. Chaque charnière de porte est équipée d'une tige de verrouillage.

Lorsqu'elle est fermée, la porte est fixée en place et ne peut pas être démontée. Si vous souhaitez retirer la porte, ouvrez la tige de verrouillage, la charnière sera bloquée et ne bougera pas.

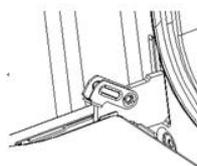


Lorsque la charnière n'est pas verrouillée, elle se ferme soudainement avec une grande force .

Veillez à ce que la tige de verrouillage soit toujours fermée et assurez-vous qu'elle le soit lorsque vous retirez la porte.

Retirer la porte

- Ouvrez complètement la porte.
- Relever les côtés droit et gauche de la tige de verrouillage. (image A)
- Fermez la porte jusqu'à ce qu'elle atteigne la butée , tenez les côtés gauche et droit de la porte, puis refermez la porte, de haut en bas et tirez-la vers l'extérieur.

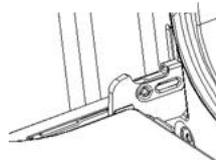


A

Installer la porte du four

Selon l'ordre inverse du démontage de la porte

- Lors de l'installation de la porte du four , assurez-vous que les deux charnières s'insèrent directement dans l'ouverture.
- Les feuillures des deux côtés des charnières doivent s'emboîter l'une dans l'autre.
- Lors de l'ouverture de la porte, écartez la tige de verrouillage (image B).



B



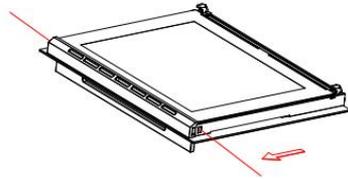
Si la porte tombe accidentellement ou si les charnières se referment brusquement,

n'introduisez pas votre main dans les charnières.
Appelez votre service après-vente.

Démontage et installation du panneau de porte

Retirer

- Retirez la porte du four et posez-la sur un chiffon.
- Utilisez les deux mains pour appuyer sur le bouton du support de verre intérieur de la porte. Le support s'éjectera automatiquement.
- Retirez le verre intérieur et le verre intermédiaire.



Avis ! Dangereux !

Si le verre présente des rayures, il risque de se fissurer.
N'utilisez pas de spatule à verre, de produit de nettoyage abrasif et corrosif ou de détergent pour nettoyer le verre.

Installer

- Placer le verre intérieur dans la rainure de pression du verre.
- Alignez les côtés droit et gauche avec le logement de la carte et poussez la vitre à sa place.
- Fermer la porte du four.

Remplacement de la lampe du four



Il faut débrancher l'alimentation électrique avant de remplacer la lampe.

Coupez le disjoncteur dans la boîte à fusibles.

- Placez un torchon dans le four lorsqu'il est froid pour éviter de l'endommager.
- Dévisser le couvercle en verre en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Remplacer l'ampoule par une ampoule du même type.
- Revisser le couvercle en verre.
- **Avertissement :**

Pour éviter tout risque d'électrocution, débranchez le l'alimentation électrique et s'assurer que l'appareil est complètement

froid avant de remplacer la lampe.

Utiliser uniquement des lampes halogènes 25 W/230V~, de type G9, T300.

Inspections régulières

En plus de maintenir la cuisinière propre, vous devez.. :

1. Effectuez des inspections périodiques des éléments de commande et des unités de cuisson de la cuisinière. Après l'expiration de la garantie, vous devez faire effectuer un contrôle technique de la cuisinière dans un centre d'entretien au moins une fois tous les deux ans.

2. Réparer les éventuels défauts de fonctionnement
Effectuer l'entretien périodique des unités de cuisson de la cuisinière.



Attention !

Toutes les réparations et activités réglementaires doivent être effectuées par le centre de service approprié ou par un installateur agréé.

Dépannage

En cas d'urgence, vous devez :

- Éteindre toutes les unités de travail de la cuisinière
- débrancher la fiche secteur
- appeler le centre de service
- certaines pannes mineures peuvent être réparées en se référant aux instructions données dans le tableau ci-dessous. Avant d'appeler le centre d'assistance à la clientèle ou le centre de service, vérifiez les points suivants qui sont présentés dans le tableau.

PROBLÈME	RAISON	ACTION
L'appareil ne fonctionne pas	rupture de l'alimentation électrique	Vérifier la boîte à fusibles de la maison, si un fusible est grillé, le remplacer par un nouveau.
L'éclairage du four ne fonctionne pas	l'ampoule est desserrée ou endommagée	resserrer ou remplacer l'ampoule grillée (voir chapitre Entretien et nettoyage)



IMPORTANT : Si votre appareil semble ne pas fonctionner correctement, veuillez contacter

votre revendeur.

N'ESSAYEZ PAS DE RÉPARER L'APPAREIL VOUS-MÊME.

Veillez noter que si un ingénieur est appelé à intervenir alors que le produit est sous garantie et qu'il constate que le problème n'est pas dû à une défaillance de l'appareil, vous pouvez être tenu de payer les frais d'intervention.

L'appareil doit être accessible au technicien pour qu'il puisse effectuer toute réparation nécessaire. Si votre appareil est installé de telle manière que le technicien craint d'endommager l'appareil ou votre cuisine, il n'effectuera pas la réparation.

Spécifications techniques

Tension	220-240V~/380-420V 3N~
fréquence	50-60 Hz
Puissance totale	8250W
Puissance totale du four	2250W
Puissance totale de la table de cuisson	6000W
Dimensions extérieures du four (L/D/H)	595/575/595 (mm)
Dimensions extérieures de la table de (L/D/H)	580/510/50 (mm)
Classe d'efficacité énergétique	A
Lampe du four	25W/300°C

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G

Informations sur les plaques de cuisson électriques domestiques

Tableau - Informations sur les plaques de cuisson électriques domestiques			
	Symbole	Valeur	Unité
Identification du modèle	HSU73S	-	-
Type de plaque de cuisson	-	Plaque de cuisson électrique	-
Nombre de zones de cuisson	-	4	-
Technologie de chauffage (zones et aires de cuisson à induction, zones de cuisson par rayonnement, plaques solides)	-	Zones de cuisson par rayonnement	-
Pour les zones de cuisson circulaires : diamètre de la surface utile par zone de cuisson chauffée électriquement, arrondi à 5 mm près.	∅	Zone avant gauche : 20,0 Zone arrière gauche : 16,5 Zone arrière droite : 20,5 Zone avant droite : 16,5	cm
Pour les zones ou aires de cuisson non circulaires : longueur et largeur de la surface utile par zone ou aire de cuisson chauffée à l'électricité, arrondies aux 5 mm les plus proches.	L W	-	cm
Consommation d'énergie par zone de cuisson calculée par kg	EC _{cuisine électrique}	Zone avant gauche : 191,1 Zone arrière gauche : 186,4 Zone arrière droite : 194,2 Zone avant droite:204,21	Wh/kg
Consommation d'énergie pour la table de cuisson calculée par kg	EC _{Tableau de cuisson électrique}	194.0	Wh/kg

Consommation électrique en mode veille	-	N/A	
Consommation d'énergie en mode arrêt	-	OW	
Temps après lequel l'équipement passe automatiquement en mode veille	-	N/A	
Temps après lequel l'équipement passe en mode d'arrêt automatique	-	N/A	
La conception de cet appareil est basée sur le principe de la commande mécanique et il n'y a pas de risque d'erreur, n'a pas de fonction de gestion de l'énergie.			

Informations sur les fours domestiques

	Symbole	Valeur	Unité
Identification du modèle	HSU73S	-	-
Type de four	Four électrique encastrable	-	-
Masse de l'appareil	M	29.9	Kg
Nombre de cavités	-	1	-
Source de chaleur par cavité (électricité ou gaz)	L'électricité	-	-
Volume par cavité	V	70	L
Consommation d'énergie (électricité) nécessaire pour chauffer une charge standardisée dans une cavité d'un four à chauffage électrique pendant un cycle en mode conventionnel par cavité (énergie électrique finale)	EC _{cavité électrique}	0.80	kWh/cycle
Consommation d'énergie nécessaire pour chauffer une charge standardisée dans une cavité d'un four électrique pendant un cycle en mode ventilé par cavité (énergie électrique finale)	EC _{cavité électrique}	0.89	kWh/cycle
Indice d'efficacité énergétique par cavité	EEI _{cavity}	95.2	-

Classe d'efficacité énergétique	-	Classe A	-
Consommation électrique en mode veille	-	N/A	
Consommation d'énergie en mode arrêt	-	0W	
Temps après lequel l'équipement passe automatiquement en mode veille	-	N/A	
Temps après lequel l'équipement passe en mode d'arrêt automatique	-	N/A	
La conception de cet appareil est basée sur le principe de la commande mécanique et il n'y a pas de risque d'erreur, n'a pas de fonction de gestion de l'énergie.			

1kWh/cycle = 3,6MJ/cycle

La méthode de mesure et de calcul du tableau ci-dessus a été effectuée conformément aux règlements de la Commission (UE) n° 65/2014 et 66/2014.

Enlèvement des appareils ménagers usagés

Informations sur la loi sur les appareils électriques et électroniques 3 (ElektroG3)



Explication des symboles

Le symbole de la poubelle barrée indique que cet équipement électrique ou électronique en fin de vie ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères, mais doit faire l'objet

d'une collecte sélective par l'utilisateur final.

Collecte sélective des appareils usagés

Les équipements électriques et électroniques qui sont devenus des déchets sont appelés «déchets». Les détenteurs d'appareils usagés sont tenus de les faire collecter séparément des déchets municipaux non triés. Les appareils usagés ne doivent notamment pas être jetés avec les ordures ménagères, mais déposés dans des systèmes de collecte et de retour spéciaux.

Piles et accumulateurs ainsi que lampes

En règle générale, les détenteurs d'appareils usagés sont tenus de séparer de l'appareil usagé, avant de le remettre à un point de collecte, les piles et accumulateurs usagés qui ne sont pas enfermés dans l'appareil usagé ainsi que les lampes qui peuvent en être retirées sans être détruites. Cette disposition ne s'applique pas lorsque les appareils usagés font l'objet d'une préparation en vue de leur réutilisation avec la

participation d'un organisme de droit public chargé de l'élimination des déchets.

Possibilités de retour des appareils usagés

Les propriétaires d'appareils usagés provenant de ménages privés peuvent les remettre gratuitement aux points de collecte des organismes publics de gestion des déchets ou aux points de reprise mis en place par les fabricants ou les distributeurs au sens de la loi sur les appareils électriques. Pour la restitution, des points de collecte gratuits pour les appareils électriques usagés sont disponibles près de chez vous ainsi que, le cas échéant, d'autres points de collecte pour la réutilisation des appareils. Vous pouvez obtenir les adresses auprès de l'administration de votre ville ou de votre commune.

Les distributeurs disposant d'une surface de vente d'équipements électriques et électroniques d'au moins 400 mètres carrés et les distributeurs de denrées alimentaires disposant d'une surface de vente totale d'au moins 800 mètres carrés qui proposent et mettent à disposition sur le marché des équipements électriques et électroniques plusieurs fois par année civile ou de manière permanente sont également tenus de reprendre gratuitement les anciens équipements électriques et électroniques. Ils sont tenus, lors de la remise d'un nouvel EEE à un utilisateur final, de reprendre gratuitement, sur le lieu de remise ou à proximité immédiate de celui-ci, un ancien appareil de

l'utilisateur final du même type d'équipement remplissant pour l'essentiel les mêmes fonctions que le nouvel appareil, ainsi que, sans achat d'un EEE, de reprendre gratuitement, à la demande de l'utilisateur final, jusqu'à trois anciens appareils par type d'équipement dont aucune dimension extérieure ne dépasse 25 centimètres, dans le magasin de détail ou à proximité immédiate de celui-ci. Dans le cas d'une distribution utilisant des moyens de communication à distance, les surfaces de vente du distributeur sont toutes les surfaces de stockage et d'expédition.

Note d'information sur la protection des données Si l'ancien appareil électrique ou électronique contient des données à caractère personnel, vous êtes responsable de leur suppression avant de le retourner. Si cela est possible sans détruire l'ancien appareil électrique ou électronique, veuillez en retirer les piles ou les accumulateurs usagés ainsi que les lampes usagées avant de le retourner pour élimination et les déposer dans une collecte séparée.

Plus d'informations

Vous trouverez de plus amples informations sur la loi sur les équipements électriques et électroniques sur le site **www.elektrogesetz.de**.

Informations sur la réalisation des objectifs quantitatifs selon §10 alinéa 3 ElektroG (taux de collecte) et §22 alinéa 1 ElektroG (taux de valorisation) : Le ministère fédéral de l'Environnement, de la Protection de la

nature, de la Sécurité nucléaire et de la Protection des consommateurs publie chaque année sur son site Internet des données détaillées sur les équipements électriques et électroniques et les objectifs quantitatifs atteints en Allemagne et à transmettre à la Commission européenne:

<https://www.bmuv.de/themen/wasser-ressourcenabfall/kreislaufwirtschaft/statistiken/elektro-und-elektronikaltgeraete>.

Conseils pour éviter les déchets

Conformément aux dispositions de la directive 2008/98/UE relative aux déchets et à sa transposition dans les législations des États membres de l'Union européenne, les mesures de prévention des déchets ont en principe la priorité sur les mesures de gestion des déchets. Dans le cas des équipements électriques et électroniques, les mesures de prévention des déchets consistent notamment à prolonger leur durée de vie en réparant les équipements défectueux et en se débarrassant des équipements usagés en bon état de fonctionnement plutôt que de les envoyer en décharge. Le programme fédéral de prévention des déchets, auquel participent les Länder, contient de plus amples informations :

<https://www.bmu.de/publikation/abfallvermeidungsprogramm-desbundesunter-beteiligung-der-laender/>

Numéro d'enregistrement DEEE et coordonnées de contact:

Sous le numéro d'enregistrement DEEE DE 37357173, nous sommes enregistrés auprès de

Stiftung EAR registriert

Stiftung EAR

Nordostpark 72

D-90411 Nürnberg

enregistré en tant que commerçant et metteur sur le marché d'appareils électriques et électroniques.

fsm Importgesellschaft mbH

66, avenue Willy Brandt

D-45891 Gelsenkirchen

Info@fsm-import.de

INSTRUCTION MANUAL

Thank you for choosing MICAN quality. This product has been developed by our team of professional and according to European regulations in force. In order to get the most out of your new appliance, we recommend that you read this instruction manual carefully and keep it for future reference.

TABLE OF CONTENTS

Important safety instructions.....	GB-2
Product overview.....	GB-19
Installation instructions.....	GB-24
Operation instructions.....	GB-31
Cleaning and maintenance.....	GB-39
Troubleshooting.....	GB-44
Technical Specifications.....	GB-46
Disposal of your old appliance.....	GB-49

Important safety instructions

To mitigate the risks associated with explosion, fire, fatalities, electric shock, personal injury, or scalding when using this product, it is imperative to adhere to fundamental safety measures, as outlined below.

Intended use

1. This appliance is for private household use only.
2. **WARNING:** The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
3. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
5. **WARNING:** Unattended cooking on a hob with fat or oil can be dangerous and may result in fire.
6. NEVER try to extinguish a fire with water, but switch off the appliance and then cover flame e.g. with a lid or a fire blanket.
7. **CAUTION:** The cooking process has to be supervised. A short-term cooking process has to be supervised continuously.
8. **WARNING:** Danger of fire: do not store items on the cooking surface.
9. The appliance must not be installed behind a decorative door in order to avoid overheating.
10. **WARNING:** If the surface is cracked, switch off the appliance to avoid the possibility of electric shock.
11. A steam cleaner is not to be used.
12. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

13. Means for disconnection having a contact separation in all poles must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.
14. During use the appliance becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.
15. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass/ the glass of hinged lids of the hob(as appropriate), since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
16. **WARNING:** Use only hob guards designed by the manufacturer of the cooking appliance or indicated by the manufacturer of the appliance in the instructions for use as suitable or hob guards incorporated in the appliance. The use of inappropriate guards can cause accidents.
17. Regarding the information pertaining to the installation, handling, servicing and disposal of the appliance, thanks to refer to the below paragraph of the manual.

18. This appliance is designed for cooking, frying, baking, grilling and keeping food warm.
19. The oven should not be used to defrost raw meat, poultry or fish.
20. Prior to use, the appliance must be properly installed in a kitchen unit. Veneers or plastic coverings on the built-in furniture require heat-resistant adhesive (100 °C). If the adhesive and surfaces are not heat resistant, the covering may warp and come loose.
21. This appliance must not be operated in non-stationary locations (e.g. ships).
22. The appliance is designed for use in private households and is not designed for commercial use or multiple use (e.g.: use by several parties in a block of flats).
23. The oven is not suitable for heating a room.
24. The oven door may not be used as a support prop, seat or step.
25. The oven light is exclusively used for lighting the cooking compartment and not for lighting a room.
26. Persons who are unable to operate the appliance safely due to their physical, sensory

or mental abilities or lack of knowledge must be supervised during use.

27. Do not make any technical changes to the appliance.
28. In this chapter you will find general safety notices which you must always observe for your own protection and that of third parties. Please also observe the warning notices in the individual chapters on operation and cleaning
29. Risk of suffocation for children!
Children can become entangled in the packaging film or swallow small parts and suffocate.
Do not allow children to play with the packaging film. Prevent children from taking small parts out of the accessory bag and putting them in their mouths.
30. Risk of injury!
Children and certain groups of people have a higher risk of being injured when handling the appliance.
31. Risk of electric shock!
Touching live parts may result in severe injury or death.

- Only use the appliance indoors. Do not use in wet rooms or in the rain.
- Do not operate or continue to use the appliance, if it:
 - shows visible signs of damage (e.g. the mains cable is defective),
 - starts smoking or there is a smell of burning,
 - makes unfamiliar noises. In such cases, remove the mains plug from the socket, or - unscrew/isolate the fuse and contact our service department.
- The appliance corresponds to protection class I and may be connected only to a socket with a protective conductor that has been properly installed. When connecting the appliance, make sure that the voltage is correct. You can find more detailed information about this on the type plate.
- Since all poles of the appliance cannot be disconnected from the mains via an accessible disconnecting device, an all-pole disconnecting device in accordance with over voltage category III must be connected within the house installation with at least 3 mm contact

clearance; consult a qualified professional if necessary.

- The appliance may be connected to the mains only after completion of all installation and assembly work.
- Never open the housing.
- Mains cord / mains plug
 - Take care to prevent the risk of tripping when laying the mains cord.
 - Do not kink or pinch the mains cord or lay it over sharp edges.
 - Do not extend or modify the mains cord.
 - Keep the mains plug and cord away from naked flames and hot surfaces.
 - Never pull the mains plug out of the socket by the mains cord; always hold the mains plug itself.
 - Never touch the mains plug with wet hands.
 - Never immerse the mains cord or plug in water or any other liquids.
- Independent or improper repairs made to the appliance may cause damage to property and personal injury; any liability and warranty

claims will be forfeited. Never try to repair the appliance yourself.

- Inspections and repairs to the appliance may only be carried out by authorised specialists. Please contact our Service department if necessary.
- Only parts corresponding to the original appliance specifications may be used for repairs.
- In the event of a fault as well as before extensive cleaning pull out the mains plug or isolate/unscrew the fuse.
- Do not put any objects in or through the housing openings, and ensure that children cannot insert any objects into them.
- Check the appliance regularly for damage.
- Never clean the appliance with a high pressure cleaner or steam cleaner.

32. Fire hazard!

Improper handling of the appliance can lead to fire and damage to property.

- Connect the appliance only to a properly installed and earthed electric socket. Do not

connect to a multi socket extension cable or a multi socket plug.

- Please note that the appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote control system.

33. Fire hazard!

Improper handling when operating the appliance can lead to fire.

- Do not connect to a multi-socket extension cable or a multi-socket plug.
- If you are preparing food with alcohol, do not leave the cooker unattended! Food may ignite itself.
- Do not cover the appliance with blankets, cloths or similar because these objects may become hot and catch fire.
- If a fire starts, immediately turn all dials/ switches/buttons/sensors to 'off' or '0' and switch off the automatic circuit breakers and/or unscrew the fuses. To extinguish the fire, use a suitable fire extinguisher with the designation 'F' or a fire blanket.
- Have the appliance checked by our service after the fire has extinguished.

34. Risk of burns!

The appliance and its accessible parts become hot during use.

- Care should be taken to avoid touching heating elements.
- Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
- Do not touch hot parts. Always protect hands with oven gloves or pot holders when working on the hot appliance. Only use dry oven gloves or potholders. Wet textiles are better heat conductors and can cause steam burns.
- Metallic objects such as knives, forks, spoons and lids should not be placed on the hob surface, since they can get hot.

35. Health hazard!

The water that melts during defrosting can contain harmful bacteria, especially with meat and poultry.

- Do not defrost meat, poultry and fish in oven mode.
- Pour away the thawed water. Do not use it for any other purpose.

- Please ensure to thoroughly clean the crockery you have used.

36. Risk of burns!

The oven becomes hot during use. You can burn yourself on heating elements, the cooking compartment, the cooked food and accessories.

- Particular care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.
- Only ever operate the oven with the oven door closed. Make sure that the door seal is tight and that the oven door closes tightly.
- When opening the oven door, stand to the side of the oven and as far away as possible.
- Allow the oven to cool down completely before cleaning.
- Never pour water directly into the hot oven. The steam can cause scalding and damage the enamel.
- Allow hot water from the oven to cool before pouring it out.

37. Fire hazard!

Insufficient air circulation can lead to overheating.

- Do not install the oven behind a decorative door or a cabinet door.
- Never cover or obstruct fan openings.

38. Fire hazard!

Objects in and near the oven when it is switched on could start to burn due to the high temperatures.

- Do not store items on the cooking surfaces.
- Do not cover cakes or roasts being cooked in the oven with baking parchment.
- If you are preparing foods in oil, fat or using alcohol, do not leave the oven unattended. Food may ignite itself.
- Do not allow food, baking parchment and aluminium foil to come into contact with the heating elements.
- Do not store temperature-sensitive, combustible or flammable objects in the oven. If the appliance is switched on unintentionally they may deform or ignite.
- Do not use the oven for storage purposes.
- Never use the oven to heat rooms.
- If a fire breaks out in the oven, keep the oven door closed and switch off the oven. Have the

oven inspected by our service after the fire has extinguished.

39. Risk of damage!

Improper use may damage the oven or cooking utensils.

- Do not place sheets or aluminium foil directly on the bottom of the cooking compartment. It may cause heat to build up inside and damage the oven's enamel. If you wish to place dishes directly on the bottom of the cooking compartment, the oven temperature must not exceed 50 °C. Be careful when handling cookware - the enamel can be easily scratched.
- When preserving, place only so many preserving jars in the dripping pan that none of them touch. Otherwise, the jars can crack and burst.
- If a trolley is used to move the oven, it must be lifted as shown on the packaging.
- Do not lift the entire oven by the oven door handle. The handle is not designed to carry the whole weight of the oven.

- The oven door is heavy and has a glass front. Do not allow the door to fall open when taking it off its hinges.
- Take particular care to ensure that the door seals are clean. If the seal is very dirty, the appliance door will no longer close properly. The adjacent furniture fronts may get damaged.
- The door seals are sensitive to oil and grease - making the rubber porous and brittle.
- Do not remove the door seals.
- Do not use harsh, abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass, since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
- When cleaning the cooking compartment, do not use steel wool, oven sprays, steam cleaners or high-pressure cleaners. They can damage the surface. High-pressure cleaners can cause a short circuit.
- Do not clean baking tray guides and telescopic rails in the dishwasher.

40. Health hazard!

Improper use of this appliance can lead to damage to health.

- Clean the appliance regularly and remove any traces of food leftovers immediately.
- Particularly with poultry and dishes containing fresh egg, and when warming up meals, ensure that the food is fully cooked through to kill off all pathogens (e.g. salmonella).

41. Health hazard!

Acrylamide may be carcinogenic. Acrylamide is produced when starch is exposed to excessive heat, e.g. in potatoes (French fries, crisps/chips), biscuits, toast, bread, etc.

- Keep cooking times as short as possible.
- Only brown the food slightly, do not allow it to brown too much.
- Cut larger-sized fries and then bake at a maximum of 180 °C.
- When frying potatoes using raw potato discs or frying potato fritters in a frying pan, it is better to use margarine (with a minimum fat content of 80 %) or oil with a little margarine instead of pure oil.

- Brushing baked goods with egg whites or egg yolks helps to reduce the formation of acrylamide.

42. Risk of burns!

The appliance and its accessible parts become hot during use.

- Never leave the oven unattended while grilling. Keep children away!

43. Fire hazard!

Fatty foods can catch fire.

- Do not place food to be grilled too far back near the end of the heating element. It's particularly hot there.

44. A faulty cooling fan can damage the oven and set flammable adjacent objects on fire.

- If this happens, switch off the appliance immediately, open the oven door and do not use the oven again until it has been repaired.

45. WARNING: Ensure that the appliance is switched off before replacing the lamp to avoid the possibility of electric shock.

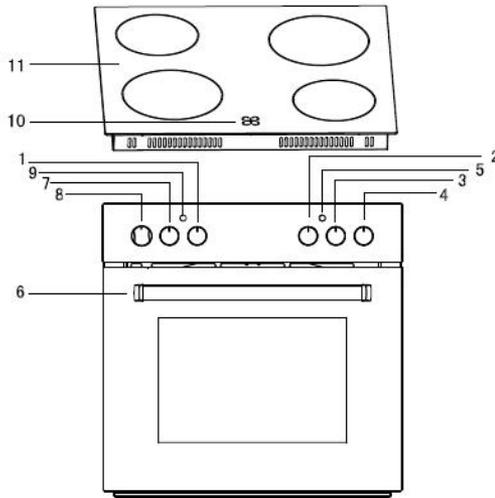
46. WARNING: After installing , the connector and the group of wires can't be contacted by the user.

47. Regarding type of cord to be used please refer to following paragraphs.

Product overview

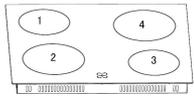
Make sure all parts are included in the device packaging. If you have a problem with your device or parts, contact a local service center or the store where you purchased the product.

Front view

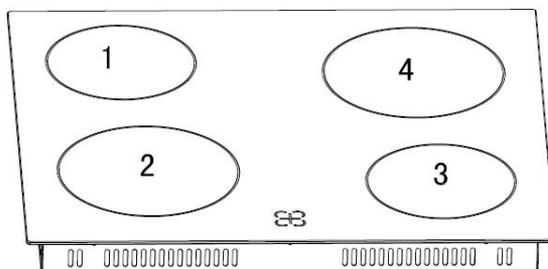


- | | |
|---|--|
| 1. oven function control knob | 2. oven temperature selection knob |
| 3. front right heating plate control knob | 4. rear right heating plate control knob |
| 5. oven operating light red | 6. oven door handle |
| 7. front left heating plate control knob | 8. rear left heating plate control knob |
| 9. heating plate operating light green | 10. high temperature indicator lamp of glass plate |
| 11. ceramic cooker hob | |

Accessories

Accessory name	Qty	Picture
hob	1	
Oven pan	1	
Wire rack	1	
Sponge strip	1	
Screw inserts	2	
Screw	2	
Bracket	4	
Screw	4	

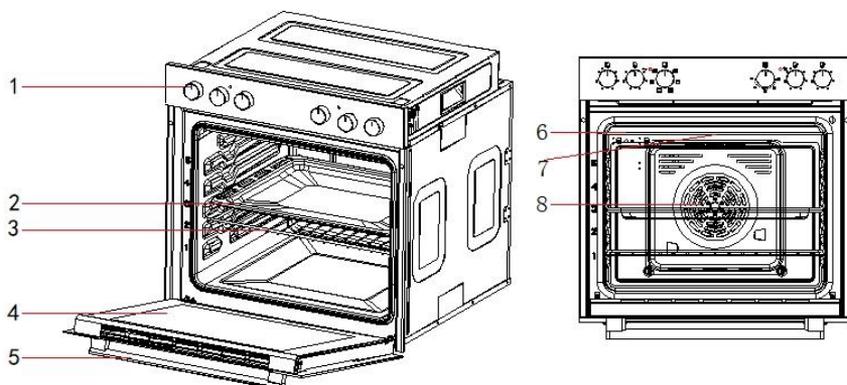
Ceramic cooker hob



1#. 1200W
2#. 1800W

3#. 1200W
4#. 1800W

Oven



- | | |
|------------------|-----------------------------------|
| 1. Control panel | 5. Handle |
| 2. Tray | 6. Grill heating element |
| 3. Wire rack | 7. Lamp |
| 4. Door | 8. Fan motor(behind steel plate) |

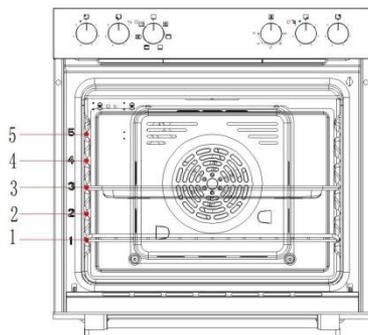
Your accessories

1. The accessories supplied with your appliance are suitable for making many meals. Ensure that you always insert the accessories into the cooking compartment correctly.
2. There is also a selection of optional accessories, with which you can improve on some of your favorite dishes, or simply to make working with your oven more convenient.

Inserting accessories

You can insert the accessories into the cooking compartment at 5 different levels.

Always insert them as far as they will go so that the accessories do not touch the door panel.



The accessories can be pulled out approximately halfway until they lock in place. This allows dishes to be removed easily.

Note: The accessories may deform when they become hot. Once they cool down again, they regain their original shape. This does not affect their operation.

Oven pan

For moist cakes, pastries, frozen meals and large roasts. It can also be used to catch dripping fat when you are grilling directly on the wire rack.



Wire rack

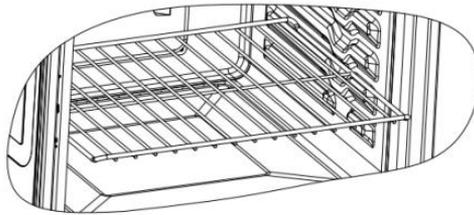
Used for roasting and for placing the food to be baked, roasted or cooked in casserole dishes to the desired rack.



Wire rack PLACEMENT

WARNING:

To ensure the oven wire rack operate safely, correct placement of the wire rack is imperative. Wire rack and the pan only can be used between the first and fifth layers. The wire rack should be used with the right direction, it will ensure that during careful removal of the shelf or tray, hot food items should not slide out



Installation instructions

Installing the cooker

The kitchen area should be dry and aired and equipped with efficient ventilation. When installing the cooker, easy access to all control elements should be ensured.

- This is a Y-type design built-in cooker, which means that its back wall and one side wall can be placed next to a high piece of furniture or a wall. Coating or veneer used on fitted furniture must be applied with a heat-resistant adhesive (100°C). This prevents surface deformation or detachment of the coating.
- The appliance should be installed according to the manufacturer's instructions.

1. Installing the Ceramic hob (As shown in figure 1)

- Make an opening with the dimensions given in the diagram for the hob to be mounted on the worktop.

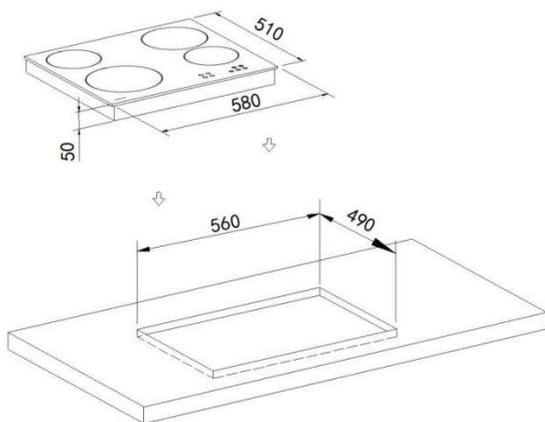
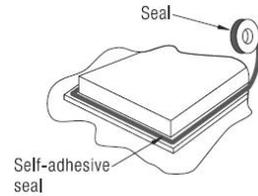


Figure1

- Remove the material and envelope of documents from the packaging.
- Before proceeding with installation read the work instructions carefully.

Step.1

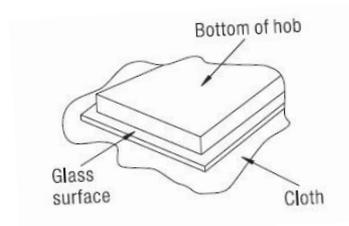
Put a towel or cloth on the work surface. Place the hob face down on the protected surface.



Step.2

Apply the strip seal, supplied with the hob, which is for sealing it onto the work surface.

Do not use silicone. Apply the seal to the edge of the bottom of the hob, leaving about 3mm from the edge of the glass.



Step.3

Fix the brackets(4pcs) on the left side and right side by screw. Put the hob in the cut-out cabinet, and make it centered. Ensure that the front edge of the hob is parallel to the side edge of the work surface.

(As shown in figure 2)

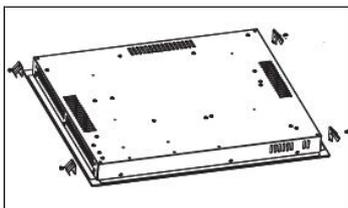
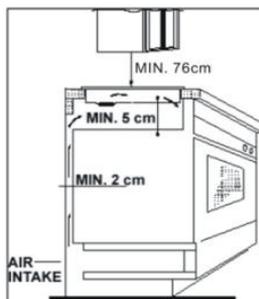


Figure2

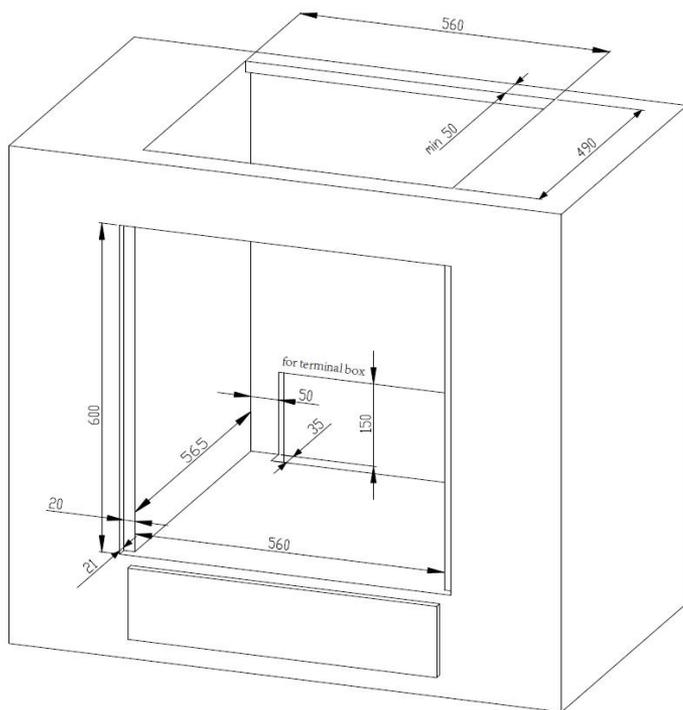
Note: The safety distance between the ceramic hob and the cupboard above the hotplate should be at least 76 cm. (As shown in figure 2)



2. Installing the oven: (As shown in figure 3)

- Make an opening with the dimensions given in the diagram for the oven to be fitted.
- Before installing/dismantling the appliance, check that the socket to which the appliance is connected is switched off.
- Partially insert the oven into the prepared opening and connect the oven to the hob. The connectors at the end of the group of wires coming out of the hob should be inserted into the appropriate sockets of the oven. The process is as below:

- 1) Push the oven halfway into the built-in recess.
 - 2) Connect the oven to the hob.
 - 3) Push the oven into the recess until the front fascia is flush with the installation unit. The mains cable must not be kinked, pinched or otherwise damaged.
 - 4) Ensure an even gap between the oven and the unit walls on both sides. Do not seal the gap above the oven fascia.
- Ensure that the oven has been securely fixed into the cabinet. Fix the oven to the cabinet by 2 screws and screw inserts as below.



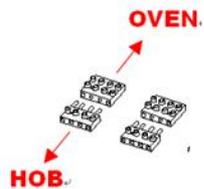
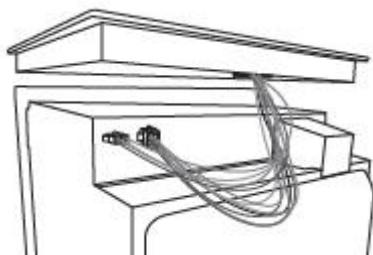
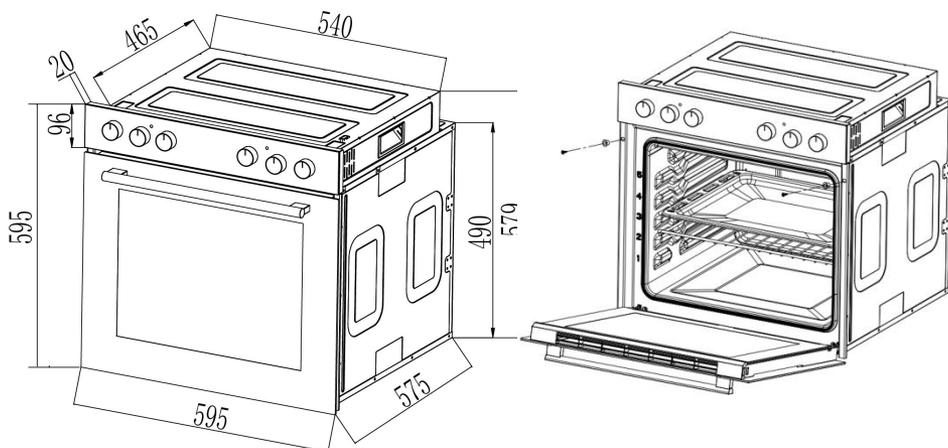


figure 3

3. Electrical connection

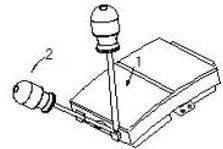


Warning!

All electrical work should be carried out by a suitably qualified and authorized electrician.

Fitting guidelines

The cooker is manufactured to work with three-phase alternating current (380-420V 3N~/50-60Hz). Adapting the cooker to operate with one-phase voltage is possible by appropriate bridging with the clips in the connection box according to the connection diagram below. The connection diagram is also found on the cover of the connection box. Remember that the connection wire should match the connection type and the power rating of the cooker.



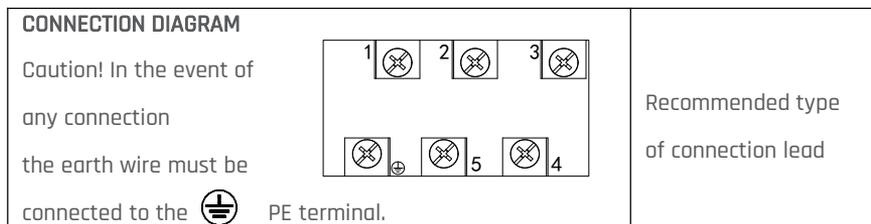
The connection cable must be secured in a strain-relief clamp.

Warning!

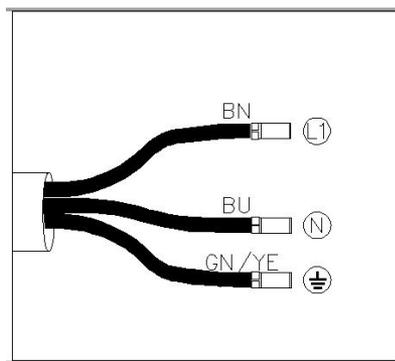
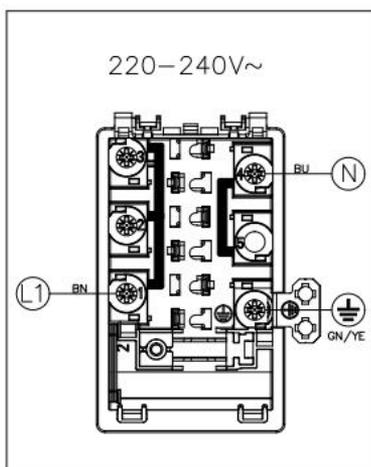
Remember to connect the safety circuit to the connection box terminal marked with . The electricity supply for the cooker must have a safety switch which enables the power to be cut off in case of emergency.

The distance between the working contacts of the safety switch must be at least 3mm.

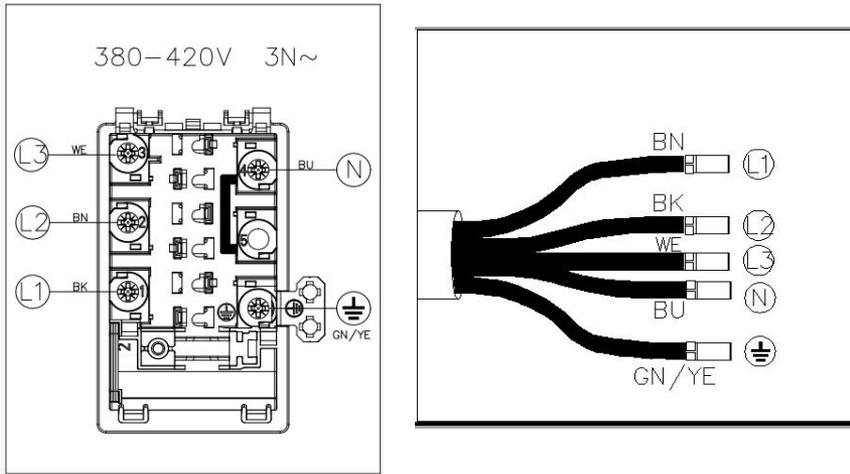
Before connecting the cooker to the power supply it is important to read the information on the data plate and the connection diagram.



1、 220-240V \sim : power cord requirements: wire diameter 3G 4.0mm² at least; Power cord type: H05VV-F. The conductive sheet connection method as below:



2.380-420V, 3N \sim : power cord requirements: wire diameter 5G 1.5mm² at least; Power cord type: H05VV-F. The conductive sheet connection method as below:



L1 ,L2, L3: Phase(s), N: Neutral conductor, PE: Protective conductor (earth wire)



Caution! HOB Electrical connection

The electrical connection of ceramic hob must get the power from the oven.

Operation instructions

Before first use

- Remove packaging, clean the interior of the oven and the hob.
- Take out and wash the oven fittings with warm water and a little washing liquid.
- Switch on the ventilation in the room or open a window.

- Heat the oven (to a temperature of 250°C, for approximately 30 minutes.), remove any stains and wash carefully.

Important!

The inside of the oven should only be washed with warm water and a small amount of washing-up liquid.

How to use the ceramic cooker hob

Put the pot in the center of the heating zone, Turn the knob clockwise and anticlockwise to turn on the hob.

High temperature indication lamp:

When the glass plate is too hot, the high temperature indication lamp will light up, don't touch the glass plate until the indication lamp goes out.

Shut down: after using, please turn the knob to "0" , the hob will stop heating.

Caution!

Ensure the hob surface is clean, otherwise it will effect the heat transfer.

Protect the plate against corrosion.

Switch off the plate against corrosion.

Do not leave pans with prepared dishes based on fats and oils unattended on the switched-on plate; hot fat can spontaneously catch fire.

Use of the hob

WARNING! Never touch the cooking zones while the residual heat indicator is still on. RISK OF BURNS!

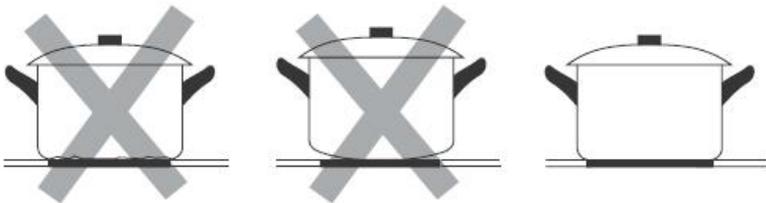
Activation of the flexible cooking zones

1. Turn the rotary knob to the desired power setting (1 / 2 / 3 / 4/ 5 or 6) afterwards.
2. To deactivate the flexible cooking zones turn the corresponding rotary knob to position "0" (off). The cooking zones will be switched off.

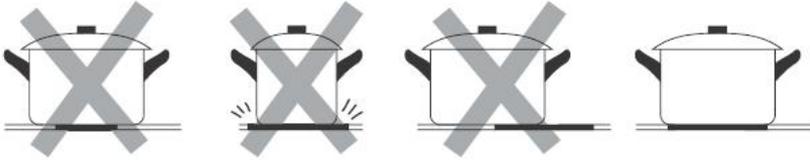
Suitable cookware

Use suitable cookware only.

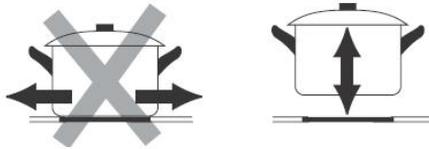
Do not use cookware with sharp or serrated edges or an coarse and uneven base.



The base of your cookware should be flat, contact the glass ceramic completely and have the same diameter as the relevant cooking zone. Always centre the cookware on the cooking zone.

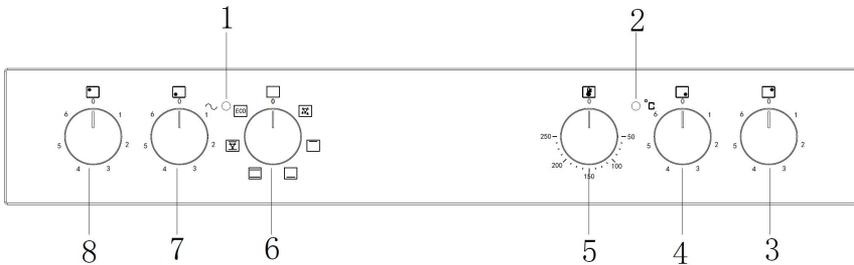


Always lift your cookware, when you want to move it on the glass ceramic. Do not push cookware as you may scratch the glass ceramic.

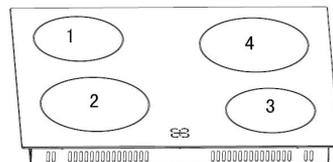


Knob choice

Here, you will see an overview of the control panel. Depending on the appliance model, individual details may differ.



1. Hob power indicator
2. Oven heating indicator
3. 4# Heating plate control knob
4. 3# Heating plate control knob
5. Oven temperature control knob
6. Oven function selection knob

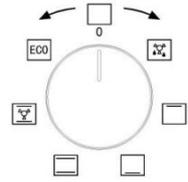


7. 2# Heating plate control knob
8. 1# Heating plate control knob

Oven functions and operation

Natural convection oven (fan-forced)

The oven can be warmed up using the bottom and top heaters, as well as the grill. Operation of the oven is controlled by the oven function knob-to set a required function you should turn the knob to the selected position.



The oven function

This appliance have 6 grill functions available.



DEFROST: The fan runs without heat to reduce the defrosting time of frozen foods. The time required to defrost the food will depend on the room temperature, the quantity and type of food.



Grill: This method of cooking utilises the top element, which directs heat downwards onto the food. This function is suitable for grilling medium or large portions of sausages, bacon, steaks, fish etc.



BOTTOM ELEMENT: This method of cooking utilises the bottom element in conjunction. This function is

suitable for sterilizing and preserving jars.



CONVENTIONAL OVEN (top and lower element):

This method of cooking provides traditional cooking, with heat from the top and lower elements. This function is suitable for roasting and baking on one shelf only.



INTENSIVE BAKE: This method of cooking is a conventional cooking method, the oven heats

from the top element to the lower element to lower element, and the fan helps to circulate the heat to achieve an even baking result.



Energy saving Grilling mode: This method of cooking uses the top outer ring and the bottom heating element to control the temperature, making the grilling more energy saving, mainly suitable for large - sized food items, oven temperature rises slowly, the heat fully penetrates and the excess heat consumption is reduced.

The oven must be preheated before food is placed inside. Switching on the oven is indicated by two signal lights, green and red lights turning on. The red light turning on means the oven is working. If the red light goes out ,it means the oven has reached the set temperature. If a

recipe recommends placing dishes in a warmed-up oven, this should not be done before the red light goes out for the first time. When baking, the red light will temporarily come on and go out (to maintain the temperature inside the oven). The green signal light may also turn on at the knob position when hob is working.

Cooking guidelines

1. Please refer to the information given on food packaging for guidance on cooking temperatures and times. Once familiar with the performance of your appliance, temperatures and times can be varied to suit personal preference.
2. You should preheat the oven and not place food inside it until the oven operating light has gone off. You can choose not to preheat when using the fan oven mode; however you should extend the cooking time given on the food packaging by approximately ten minutes.
3. Before cooking, check that any accessories that are not required are removed from the oven.
4. Place cooking trays in the centre of the oven and leave gaps between the trays to allow air to circulate.
5. Try to open the door as little as possible to view the dishes.
6. The oven light will remain on during cooking.



Warnings

7. Keep the oven door closed when using any of the grill functions.
8. Do not use aluminum foil to cover the grill pan or heat items wrapped in aluminum foil under the grill. The high reflectivity of the foil could potentially damage the grill element.
9. You should also never line the base of your oven with aluminum foil.
10. During cooking, never place pans or cookware directly onto the bottom of your oven. They should always be placed on the shelves provided.
11. The grill heating element and other internal components during operation, avoid touching it inadvertently when handling the food which you are grilling.
12. Important: Be careful when opening the door, to avoid contact with hot parts of the oven and steam.
13. A steam cleaner is not to be used.
14. Warning: Accessible parts may become hot during use. Young should be kept when in use.
15. Do not use harsh abrasive cleaners or metal scrapers to clean the oven door glass as this can scratch the surface, which may result in the oven glass shattering.

Cleaning and maintenance

By ensuring proper cleaning and maintenance of your cooker you can have a significant influence on the continuing fault-free operation of your appliance.

Before you start cleaning, the cooker must be unplugged and you should ensure that all knobs are set to the “0” position . Do not start cleaning until the cooker has completely cooled.

Hob

- Dirt (i.e. burnt residuals of food) should be removed from the surface of the glass using a soft cloth (the black surface of the hotplates should never be washed or scrubbed).
- Clean with hot water and a special abrasive sponge for ceramic glass. Apply white vinegar to the polluted zone, then wipe it dry with soft cloth or a special article available in local market.

Use a scraper suitable for ceramic glass (to protect glass, a silicon product is preferred) to remove residuals.

Oven

- The oven should be cleaned after every use. When cleaning the oven light should be switched on to enable you to see the surfaces better.

- The oven chamber should only be washed with warm water and a small amount of washing-up liquid.
- After cleaning the oven chamber wipe it dry.
- Never clean the oven surfaces by steam cleaning.
- The oven cavity should only be cleaned with warm soapy water, using either a sponge or soft cloth. No abrasive cleaners should be used.
- Any stains that may appear on the bottom of the oven will have originated from food splashes or spilt food, And these the cooking process. These could possibly be a result of the food being cooked at an excessively high temperature or being placed in cookware that is too small.
- You should select a cooking temperature and function that is appropriate for the food that you are cooking. You should also ensure that the food is placed in an adequately sized dish and that you use the drip tray where appropriate.
- Outer parts of the oven should only be cleaned with warm soapy water, using either a sponge or soft cloth. No abrasive cleaners should be used.
- If you use any form of oven cleaner on your appliance, then you must check with the manufacturer of the cleaner that it is suitable for use on your appliance.
- Any damage that is caused to the appliance by a cleaning product will not be fixed free of charge, even if the appliance is within the guarantee period.



Caution!

Do not use cleaning products containing abrasive materials for the cleaning and maintenance of the glass front panel.

Cleaning the oven

No oven cleaner or any other special cleaning agent is required for cleaning the oven. It is recommended to wipe the oven with a damp cloth while it is still warm.

To clean the side walls and oven door.

Detaching and attaching the oven door

For cleaning purposes and to remove the door panels, you can detach the oven door. Every door hinge has a locking rod, when it is closed, the door is fixed in place and cannot be disassembled. If you want to remove the door, open the locking rod, hinge will be locked and will not move.



When the hinge is not locked, it will suddenly close with great force. Make sure locking rod closed all the time, and ensure when remove the door.

Remove the door

- Full open the door.
- Fold up the right and left side of locking rod. (picture A)
- Close the door until it reaches the stop step, hold on both left and right



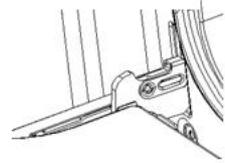
A

sides of the door, then reclose the door, upward and downward and pull out the door.

Install the oven door

According to the opposite order of door disassembly

- When installing the oven door, make sure both hinge plug into opening directly.
- The rabbets on both sides of the hinges must engage with each other.
- When opening the door, spread down locking rod (picture B)



B

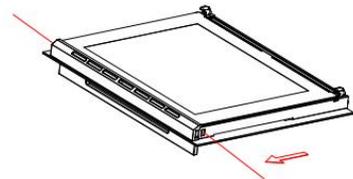


If the door drops accidentally or hinges shut up suddenly, do not push your hand in hinges. Please call your after-sales department.

Remove and install door panel

Remove

- Remove oven door, put it on a piece of cloth.
- Use two hand to push the button of the door inner glass bracket. The bracket will eject automatic.
- Take away the inner glass and middle glass.



Notice! Dangerous!

If the glass has some scratches, it may lead to crack. Don't use the glass spatula, abrasive and corrosive cleaning product or detergent to clean the glass.

Install

- Plug the inner glass into glass pressure groove.
- align both the right and left sides with the card slot and push the glass to its place.
- Put on the oven door.

Replacing the oven lamp



Must disconnect the power supply before replacing the lamp.

Switch off the circuit breaker in the fuse box.

- Place a tea towel in the oven when it is cold to prevent damage.
- Unscrew the glass cover by turning it anti-clockwise.
- Replace the bulb with one of the same type.
- Screw the glass cover back in.
- **Warning:**

To avoid possible electric shock, disconnect the power supply and be sure the appliance is fully cold before replacing the lamp.

Only use 25 W/230V~, type G9, T300 halogen lamps.

Regular inspections

Besides keeping the cooker clean, you should:

1. Carry out periodic inspections of the control elements and cooking units of the cooker. After the guarantee has expired you should have a technical inspection of the cooker carried out at a service centre at least once every two years.
2. Fix any operational faults
Carry out periodic maintenance of the cooking units of the cooker.



Caution!

All repairs and regulatory activities should be carried out by the appropriate service centre or by an appropriately authorized fitter.

Troubleshooting

In the event of an emergency, you should:

- Switch off all working units of the cooker
- disconnect the mains plug
- call the service centre
- some minor faults can be fixed by referring to the instructions given in the table below. Before calling the customer support centre or the service centre check the following points that are presented in the table.

PROBLEM	REASON	ACTION
The appliance does not work	break in power supply	check the household fuse box ,if there is a blown fuse replace it with a new one
The oven lighting does not work	the bulb is loose or damaged	tighten up or replace the blown bulb(see Chapter Maintenance and cleaning)



IMPORTANT: If your appliance appears not to be operating correctly, Please contact the dealer.

DO NOT ATTEMPT TO REPAIR THE APPLIANCE YOURSELF.

Please note that if an engineer is asked to attend whilst the product is under guarantee and finds that the problem is not the result of an appliance fault, then you may be liable for the cost of the call out charge.

The appliance must be accessible to the engineer to perform any necessary repair. If your appliance is installed in such a way that an engineer is concerned that damage will be caused to the appliance or your kitchen, then he will not complete a repair.

Technical specifications

Voltage	220-240V~/380-420V 3N~
frequency	50-60 Hz
Total power	8250W
Total power for oven	2250W
Total power for hob	6000W
External dimensions for oven (W/D/H)	595/575/595 (mm)
External dimensions for hob (W/D/H)	580/510/50 (mm)
Energy efficiency class	A
Oven lamp	25W/300°C

This product contains a light source of energy efficiency class G.

Information for domestic electric hobs

Table-Information for domestic electric hobs			
	Symbol	Value	Unit
Model identification	HSU73S	-	-
Type of hob	-	Electric hob	-
Number of cooking zones and/or areas	-	4	-
Heating technology (induction cooking zones and cooking areas, radiant cooking zones, solid plates)	-	Radiant cooking zones	-

For circular cooking zones or area: diameter of useful surface area per electric heated cooking zone, rounded to the nearest 5mm	∅	Left front zone:20.0 Left rear zone:16.5 Right rear zone:20.5 Right front zone:16.5	cm
For non-circular cooking zones or areas: length and width of useful surface area per electric heated cooking zone or area, rounded to the nearest 5mm	L W	-	cm
Energy consumption per cooking zone or area calculated per kg	EC _{electric cooking}	Left front zone:191.1 Left rear zone:186.4 Right rear zone:194.2 Right front zone:204.21	Wh/kg
Energy consumption for the hob calculated per kg	EC _{electric hob}	194.0	Wh/kg
Power consumption standby mode	-	N/A	
Power consumption off mode	-	0W	
Time after which the equipment reaches automatically standby mode	-	N/A	
Time after which the equipment reaches automatically off mode	-	N/A	
The design of this appliance is based on the principle of mechanical control and it does not have a power management function.			

Information for domestic ovens

	Symbol	Value	Unit
Model identification	HSU73S	-	-
Type of oven	Build in Electric Oven	-	-
Mass of the appliance	M	29.9	Kg
Number of cavities	-	1	-
Heat source per cavity(electricity or gas)	Electricity	-	-
Volume per cavity	V	70	L
Energy consumption (electricity)required to heat a standardized load in a cavity of an electric heated oven during a cycle in conventional mode per cavity(electric final energy)	EC _{electric cavity}	0.80	kWh/cycle
Energy consumption required to heat a standardised load in a cavity of an electric heated oven during a cycle in fan-forced mode per cavity(electric final energy)	EC _{electric cavity}	0.89	kWh/cycle
Energy Efficiency Index per cavity	EEI _{cavity}	95.2	-
Energy efficiency class	-	Class A	-
Power consumption standby mode	-	N/A	
Power consumption off mode	-	0W	
Time after which the equipment reaches automatically standby mode	-	N/A	
Time after which the equipment reaches automatically off mode	-	N/A	
The design of this appliance is based on the principle of mechanical control and it does not have a power management function.			

1kWh/cycle = 3.6MJ/ cycle

The measurement and calculation method of the above table was done in accordance with commission regulation (EU) No 65/2014 & 66/2014.

Disposal of your old appliance

Information on the Electrical and Electronic Equipment Act 3 (ElektroG3)



Explanation of symbols

The symbol of the crossed-out dustbin indicates that this electrical or electronic appliance must not be disposed of with household waste at the end of its life, but must be collected separately by the end user.

Separate collection of old appliances

Electrical and electronic appliances that have become waste are referred to as old appliances. Owners of old appliances must dispose of them separately from unsorted municipal waste. In particular, old appliances do not belong in household waste, but in special collection and return systems.

Batteries, rechargeable batteries and lamps

As a rule, owners of waste appliances must separate waste batteries and accumulators that are not enclosed in the waste appliance, as well as lamps that can be removed from the waste appliance without destroying them, from the waste appliance before handing them in at a collection point. This does not apply if old appliances are prepared for reuse with the involvement of a public waste management organisation.

Options for returning old appliances

Owners of old appliances from private households can return them free of charge to the collection centres of the public waste disposal authorities or to the collection points set up by manufacturers or distributors in accordance with the ElektroG. Free collection points for old electrical appliances are available in your neighbourhood, as well as other collection points for the reuse of appliances. You can obtain the addresses from your city or local authority.

Distributors with a sales area for electrical and electronic equipment of at least 400 square metres and food distributors with a total sales area of at least 800 square metres who offer electrical and electronic equipment several times a calendar year or permanently and make it available on the market are also obliged to take back old electrical and electronic equipment free of charge. When supplying a new electrical or electronic appliance to an end user, they must take back free of charge an old appliance of the same type that essentially fulfils the same functions as the new appliance at the point of sale or in the immediate vicinity and, without the purchase of an electrical or electronic appliance, take back free of charge up to three old appliances per type that are not larger than 25 centimetres in any external dimension in the retail shop or in the immediate vicinity at the request of the end user. In the case of distribution using means of distance communication,

the distributor's sales areas shall include all storage and dispatch areas.

Data protection notice

If the old electrical or electronic device contains personal data, you are responsible for deleting it yourself before you return it. If this is possible without destroying the old electrical or electronic device, please remove old batteries or rechargeable batteries and old lamps before returning it for disposal and send them to a separate collection point.

Further information

Further information on the Electrical and Electronic Equipment Act can be found at

www.elektrogesetz.de.

Information on the fulfilment of the quantitative targets in accordance with Section 10 (3) ElektroG (collection rate) and Section 22 (1) ElektroG (recycling rates):

The Federal Ministry for the Environment, Nature Conservation, Nuclear Safety and Consumer Protection publishes detailed annual data on electrical and electronic equipment and the quantitative targets achieved in Germany and to be submitted to the EU Commission on its website:

<https://www.bmu.de/themen/wasser-ressourcenabfall/kreislaufwirtschaft/statistiken/elektro-und-elektronikaltgeraete>.

Tips on waste avoidance

According to the provisions of Directive 2008/98/EU on waste and its implementation in the legislation of the Member States of the European Union, waste prevention measures take precedence over waste management measures. In the case of electrical and electronic equipment, waste prevention measures include, in particular, extending the service life of defective equipment by repairing it and selling used equipment in good working order instead of disposing of it.

Further information can be found in the federal government's waste prevention programme with the participation of the federal states:

**[https://www.bmu.de/publikation/
abfallvermeidungsprogramm-desbundesunter-
beteiligung-der-laender/](https://www.bmu.de/publikation/abfallvermeidungsprogramm-desbundesunterbeteiligung-der-laender/)**

WEEE registration number and contact details

Under the WEEE registration number DE 37357173 we are registered with

EAR Foundation registered

EAR Foundation

North-East Park 72

D-90411 Nuremberg

registered as a dealer and distributor of electrical and electronic equipment.

fsm Importgesellschaft mbH

**Willy-Brandt-Allee 66
D-45891 Gelsenkirchen
Info@fsm-import.de**

fsm Importgesellschaft mbH

Willy-Brandt-Allee 66

D-45891 Gelsenkirchen

info@fsm-import.de

V1(20/05/2025)